



۲

# DSL-AC750 Dual-band 802.11ac VDSL/ADSL Modem Router



# **Quick Start Guide**

۲

U12788 / First Edition / August 2017

U12788\_DSL-AC750\_QSG\_168x125mm.indb 1



# **Table of contents**

Package contents	3
A quick look at your router	3
Preparing your modem	4
Setting up your router	5
A. Wired connection	5
B. Wireless connection	6
Remembering your wireless router settings	7
FAQ	7
Networks Global Hotline Information	116

۲

۲

## This QSG contains these languages:

English	Deutsch	Русский
Български	Ελληνικά	Română
Hrvatski	Magyar	Español
Čeština	Italiano	Srpski
Dansk	Lietuvių	Slovensky
Nederlands	Latviski	Slovenščina
Eesti	Norsk	Svenska
Français	Português	Türkçe
Suomi	Polski	Українська
Nederlands Eesti Français Suomi	Latviski Norsk Português Polski	Slovenščina Svenska Türkçe Українська

۲

## **Package contents**

- ✓ VDSL/ADSL Wireless Modem Router
- Network cable (RJ-45 cable)
- ☑ Splitter (varies with region)
- ☑ Warranty card

- ☑ Power adapter
- DSL/phone cable (RJ-11 cable)
- Quick Start Guide

English



۲

**NOTE:** If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

۲

# A quick look at your router



1.	Power LED	7.	LAN ports
2.	DSL LED	8.	WPS button
3.	WAN (Internet) LED	9.	Reset button
4.	LAN LED	10.	Power (DC-IN) port
5.	2.4GHz / 5GHz Wi-Fi LED	11.	Power button
6.	DSL port		

 $(\mathbf{O})$ 



#### **NOTES:**

- Use only the adapter that came with your package. Using other adapters may damage the device.
- Specifications:

DC Power adapter	DC Output: +	12V with max	. 1A current
<b>Operating Temperature</b>	0~40°C	Storage	0~70°C
Operating Humidity	50~90%	Storage	20~90%

# **Powering up**

- 1. Turn on your xDSL modem router and wait for a few minutes for Internet connection.
- 2. When DSL LED stops flashing and lights constantly, you can start the DSL setup process via the QIS Wizard (Quick Internet Setup Wizard).

**NOTE:** For more details on QIS, refer to the online user manual on ASUS support site: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

## **Getting started**

- 1. The web GUI launches automatically when you open a web browser. If it does not auto-launch, enter <u>http://router.asus.com</u>
- 2. Set up a password for your router to prevent unauthorized access.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorize	ed access to your ASUS wirele	ss router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

**NOTE**: Disable the proxy settings, dial-up connection, and set your TCP/IP settings to automatically obtain an IP address. For more details, please refer to the ASUS Support site: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Your xDSL modem router automatically configures the DSL Annex mode, Internet connection type, and VPI/VCI value and encapsulation modes. Key in the Internet account information that you obtained from your Internet Service Provider (ISP).



**IMPORTANT**! Obtain the necessary information from your ISP to configure the Internet connection.

#### NOTES:

- The auto-detection of your ISP connection type takes place when you configure your xDSL modem router for the first time or when your device is reset to its default settings.
- By default, the QIS Wizard is for DSL setup. If you want to configure DSL-AC750 as a wireless router, refer to the section Internet Connection in the online user manual on ASUS support site: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. If QIS failed to detect your Internet connection type, manually configure your connection settings.

ack main page	09. Line Coefiguration					
uick Internet Setup	<ul> <li>Annors A</li> <li>Annors B</li> </ul>					
Internet Setup	Sellect which ANNEX mode your DSL service uses. Inconnect settings will prevent cannection to your DSL service.					
Router Setup						
	Next		🏯 Skip Setup Witzerd	Quick Ma	mul Setting	
			Quick Internet Setup		Quick Manual Setting This Quick Setup guides you to go country and ISP same from the de your Internet Settice Provider (ISP	alody costigues the DSL-ACSL WAV settings, please select your inpolwer MSL INIX Mark and enter the excessiony information. Climited The information about your DSL sponsection settings. Thereases
			Check Connection		CountryRegion	Plouse select
		_	😢 lateraat Solap			not lated v
			💿 Router Setup			

- 5. Assign the wireless network name (SSID) and security key for your wireless connection. Click **Apply** when done.
- 6. A summary page appears to show the current settings for your network. Click **Next** to save your network settings and go to the Network Map page.



( )

## Бърз преглед

- Безжичен VDSL/ADSL модем-рутер
- 🗹 Мрежов кабел (RJ-45 кабел) 🗹 Ръководство за бърз старт
- Сплитер (варира за различните региони)
- 🗹 Гаранционна карта

Ø

۲

**ЗАБЕЛЕЖКА**: Ако някой от компонентите е повреден или липсва, свържете се с Вашия търговски представител.

🗹 Адаптер

кабел)

☑ DSL/телефонен кабел (RJ-11)

۲

# Бърз преглед



1.	LED на захранването	7.	LAN портове
2.	DSL LED	8.	WPS бутон
3.	WAN (интернет) LED	9.	Бутон за нулиране
4.	LAN LED	10.	Порт захранване (DC-IN)
5.	2,4GHz / 5GHz Wi-Fi LED	11.	Бутон на захранването
6.	DSL порт		

<u>български</u>

۲

## Настройка

- Включете захранващия адаптер на Вашия xDSL модем-рутер във входа за прав ток, след което го включете в контакт.
- Свържете единия край на RJ-11 кабела към DSL порта на Вашия xDSL модем-рутер, след което свържете другия край към DSL порта на Вашия сплитер.



3. С помощта на мрежов кабел, свържете компютъра си с LAN порта на безжичния xDSL модем-рутер.

#### NOTES:

 Използвайте само захранващия адаптер, предоставен с Вашия пакет. Използването на други адаптери може да доведе до повреда на устройството.

#### • Технически характеристики:

Адаптер за захранване с прав ток	Изход за пра	ав ток: +12V с	макс. 1 ток;
Работна температура	0~40°C	Памет	0~70°C
Влажност при работа	50~90%	Памет	20~90%

## Включване

- 1. Включете своя xDSL модем-рутер и изчакайте няколко минути за интернет връзка.
- Когато DSL LED спре да мига и започне да свети непрекъснато, можете да стартирате процеса на инсталиране на DSL чрез QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет).

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За повече информация относно QIS, вижте ръководството на потребителя на уеб сайта за поддръжка на ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.



( )

- Мрежовият графичен интерфейс се включва автоматично при отваряне на браузера. Ако не се включи автоматично, въведете <u>http://router.asus.com</u>
- Настройте парола за рутера, за да предотвратите неоторизиран достъп.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthoriz	ed access to your ASUS wirele	ss router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

ЗАБЕЛЕЖКА: Деактивирайте настройките на прокси сървъра и комутируемата връзка, след което конфигурирайте TCP/IP настройките за автоматично получаване на IP адрес. За повече информация, вижте раздел уеб сайта за поддръжка на ASUS: <u>https://www.asus.</u> com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.

 Вашият xDSL модем-рутер автоматично конфигурира режим DSL Annex, типа интернет връзка, стойността на VPI/VCI и режимите на капсулиране. Въведете информацията за своя интернет акаунт, която сте получили от Вашия интернет доставчик (ISP).



**ВАЖНО!** Получете необходимата информация за конфигуриране на интернет връзката от Вашия интернет доставчик.

<u>български</u>



#### **NOTES:**

български

- Типът на Вашата интернет връзка се конфигурира автоматично, когато конфигурирате своя xDSL модем-рутер а пръв път или когато Вашето устройство бъде нулирано и са върнати неговите настройки по подразбиране.
- По подразбиране, QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет) е за DSL инсталиране. Ако искате да конфигурирате DSL-AC750 като безжичен рутер, вижте раздел Интернет връзка в онлайн ръководството на потребителя на уеб сайта за поддръжка на ASUS: <u>https://www. asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- Ако QIS (Бързо конфигуриране на интернет)не успее да открие вида на Вашата интернет връзка, можете ръчно да конфигурирате своите настройки за свързване.



- Задаване на име на мрежата (SSID) и ключ за защита за избраната безжична връзка Smart Connect (Интелигентно свързване). Натиснете **Аррly (Приложи),** когато сте готови.
- Появява се обобщена страница, която показва текущите настройки на Вашата мрежа. Щракнете Next (Напред), за да запишете своите мрежови настройки и да отидете на страницата Network Map (Мрежова карта).



0

10

# Sadržaj pakiranja

- VDSL/ADSL bežični modem s usmjerivačem
- Mrežni kabel (RJ-45 kabel)
- Razdjelnik (razlikuje se po regijama)
- Jamstvena kartica

- ☑ Adapter napajanja
- 🗹 Vodič za brzi početak rada
- ☑ DSL/telefonski kabel (RJ-11 kabel)

Ø

۲

**NAPOMENE:** Ako je bilo koji od dijelova oštećen ili nedostaje, obratite se dobavljaču.

۲

# Brzi pregled uređaja ruter



1.	LED napajanja	7.	LAN priključci
2.	LED za DSL	8.	WPS gumb
3.	LED za WAN (internet)	9.	Gumb za resetiranje
4.	LED LAN	10.	Ulaz za napajanje (DC-IN)
5.	Wi-Fi LED za 2,4 GHz/5 GHz	11.	Gumb za napajanja
6.	DSL priključak		

۲

<u>Hrvatski</u>



3. Mrežnim kabelom spojite računalo u LAN ulaz usmjerivača sDSL modema.

#### **NAPOMENE:**

 Koristite samo onaj adapter koji ste dobili u pakiranju. Korištenjem drugih adaptera možete oštetiti uređaj.

#### • Tehnički podaci:

Adapter DC napajanja	DC izlaz: +12 od 1	V s maksimalı A;	nom strujom
Radna temperatura	0 ~ 40 oC	Pohrana	0 ~ 70 oC
Radna vlažnost	50~90%	Pohrana	20~90%

# Uključivanje

- Uključite xDSL modem s usmjerivačem i pričekajte nekoliko minuta na internetsku vezu.
- Kada DSL LED prestane treptati i počne svijetliti stalno, možete pokrenuti postupak DSL podešavanja preko QIS Čarobnjaka (Čarobnjak za brzo podešavanje za internet).

**NAPOMENE:** Više pojedinosti o QIS potražite u internetskom korisničkom priručniku na ASUS stranici za podršku: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

## Početak rada

( )

1. Web grafičko sučelje pokreće se automatski kad otvorite web preglednik. Ako se ne pokrene automatski, unesite <u>http://router.asus.com</u>.

•

 Postavite lozinku za usmjerivač kako biste spriječili neovlašteni pristup.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorize	d access to your ASUS wirele	ss router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

**NAPOMENE**: Deaktivirajte proxy postavke, telefonsku vezu i postavite postavke za TCP/IP tako da se automatski dohvaća IP adresa. Više pojedinosti potražite na ASUS stranici za podršku: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Vaš xDSL modem s usmjerivačem automatski će konfigurirati DSL dodatni način rada, vrstu internetske veze i VPI/VCI vrijednost i načine inkapsulacije. Upišite podatke i internetskom računu koje ste dobili od dobavljača internetske usluge (ISP).



**VAŽNO!** Potrebne podatke za konfiguraciju internetske veze saznat ćete od vašeg ISP-a.

Hrvatski



 Po zadanim postavkama QIS čarobnjak je za DSL postavu. Ako želite konfigurirati DSL-AC750 kao bežični usmjerivač, pogledajte poglavlje **Internetska veza** u internetskom korisničkom priručniku na ASUS stranici za podršku: <u>https://www.asus.com/Networking/ DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.

0

4. Ako QIS nije prepoznao vrstu vaše Internet Connection (Internetska veza), ručno konfigurirajte postavke veze.



- 5. Dodijelite naziv bežičnoj mreži (SSID) i sigurnosni ključ za vašu bežičnu vezu. Po dovršetku kliknite **Apply (Primijeni)**.
- Stranica sažetog prikaza pojavljuje se radi prikaza trenutnih postavki vaše mreže. Kliknite Next (Dalje) ako želite spremiti mrežne postavke i prijeći na stranicu Network Map (Mapiranje mreže).



0

( )

 $( \bullet )$ 

## **Obsah krabice**

- ☑ VDSL/ADSL bezdrátový modem-směrovač
- Síťový kabel (kabel RJ-45)
- Rozdělovač (liší se podle regionu)
- Záruční karta

۲

- ☑ Napájecí adaptér
- Stručná příručka
- DSL/telefonní kabel (kabel RJ-11)

**POZNÁMKY:** Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

۲

# Stručný popis přístroje směrovač



1.	Napájení LED	7.	Porty LAN
2.	DSL LED	8.	WPS tlačítko
3.	Indikátor LED sítě WAN (Internet)	9.	Resetovací tlačítko
4.	LAN Indikátor LED	10.	Napájecí port (DC-IN)
5.	Indikátor LED sítě Wi-Fi 2,4 GHz/5 GHz	11.	Tlačítko napájení
6.	Port DSL		

۲

Čeština

## Instalace

- Připojte napájecí adaptér xDSL modemusměrovače k portu vstupu stejnosměrného napájení i 🖻 💩 a k elektrické zásuvce. 2. Připojte jeden konec kabelu RJ-11 k portu DSL xDSL modemu-směrovače a připojte druhý konec k
- 3. Síťovým kabelem připojte počítáč k portu místní sítě LAN xDSL modemu-směrovače.

portu DSL rozdělovače.

## POZNÁMKA:

na

( )

- Používejte pouze adaptér dodaný se zařízením. Používání jiných adaptérů může poškodit zařízení.
- Technické údaje:

Adaptér stejnosměrného napájení	Výstup stejnosměrného napájení: +12V s proudem max. 1A;		
Provozní teplota	0~40°C	Skladování	0~70°C
Provozní vlhkost	50~90%	Skladování	20~90%

# Zapnutí napájení

- 1. Zapněte xDSL modem-směrovač a několik minut počkejte na připojení k Internetu.
- Když indikátor DSL LED přestane blikat a začne svítit, můžete zahájit nastavení DSL pomocí Průvodce QIS (Průvodce rychlým nastavením Internetu).

**POZNÁMKA:** Další podrobnosti o QIS najdete v online uživatelské příručce na webu podpory ASUS: https://www.asus. com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.

۲

Laptor

## Nastavení zařízení směrovač

- Po spuštění webového prohlížeče se automaticky spustí webové grafické uživatelské rozhraní. Pokud se nespustí automaticky, zadejte <u>http://router.asus.com</u>
- Nastavte heslo směrovače, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.           Router Login Name         admin	Login Information Setup						
Router Login Name admin	Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
New Password							
Retype Password Show password	Show password						

**POZNÁMKA:** Deaktivujte nastavení proxy, telefonické připojení a nastavte TCP/IP na automatické získání adresy IP. Další podrobnosti viz web technické podpory ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Tento xDSL modem-směrovač automaticky nakonfiguruje režim DSL Annex, typ připojení k Internetu a hodnotu VPI/VCI a režimy zapouzdření. Zadejte údaje o internetovém účtu, které vám poskytl váš poskytovatel internetového připojení (ISP).



**DŮLEŽITÉ!** Vyžádejte si nezbytné údaje od vašeho ISP, aby bylo možné nakonfigurovat připojení k Internetu.

Čeština

( )

### **POZNÁMKY**:

estina

( )

 Automatické rozpoznání vašeho typu připojení ISP je provedeno, když konfigurujete xDSL modem-směrovač poprvé nebo když byla obnovena výchozí nastavení vašeho zařízení.

•

- Ve výchozí konfiguraci slouží pro nastavení DSL Průvodce QIS. Chcete-li nakonfigurovat DSL-AC750 jako bezdrátový směrovač, viz část Internet Connection (Připojení k Internetu) v online uživatelské příručce na webu podpory ASUS: <u>https://www.asus.</u> com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/.
- 4. Pokud funkce QIS nerozpozná váš typ připojení k Internetu, ručně nakonfigurujte nastavení vašeho připojení.



- Zvolte název bezdrátové sítě (SSID) a klíč zabezpečení vašeho připojení. Po dokončení klepněte na tlačítko Apply (Použít).
- Zobrazí se stránka s přehledem aktuálních nastavení vaší sítě. Klepnutím na Next (Další) uložte nastavení sítě a přejděte na stránku Network Map (Mapa sítě).



•

## **Pakkens indhold**

- ✓ VDSL/ADSL trådløs modemrouter
- ☑ Netværkskabel (RJ- 45-kabel)
- Fordeler (varierer efter region)
- Strømadapter
- ☑ Kvikstartguide
- ☑ DSL/telefonkabel (RJ-11kabel)

Dansk

☑ Garantibevis



۲

**BEMÆRK:** Du bedes venligst kontakte din forhandler, hvis nogen af delene mangler eller er beskadiget.

۲

# Et hurtigt kik på din router



1.	Strøm LED	7.	LAN porte
2.	DSL-LED	8.	WPS knap
3.	WAN-indikator (Internet)	9.	Nulstillingsknap
4.	LAN LED	10.	Strøm (DC-IN) port
5.	Wi-Fi-indikator for 2,4 GHz/5 GHz	11.	Strøm knap
6.	DSL-port		



Slut din computer til LAN porten på din xDSL-modemrouter med et netværkskabel.

#### **BEMÆRKNINGER:**

Dansk

- Du må kun bruge den adapter, der fulgte med i pakken. Hvis du bruger andre adaptere, kan det ødelægge enheden.
- Specifikationer:

Strømadapter (DC)	Strømudgang (DC): +12V med højst 1A strøm;			
Betjeningstemperatur	0~40°C	Opbevaring	0~70°C	
Betjeningsfugtighed	50~90%	Opbevaring	20~90%	

# Sådan startes enheden

- 1. Tænd din xDSL-modemrouter, og vent indtil internetforbindelsen er blevet oprettet.
- Når DSL-lampen holder op med at blinke og lyser konstant, kan du begynde at konfigurere DSL via QIS-guiden (hurtig internetopsætning).

**BEMÆRK:** For yderligere oplysninger vedrørende QIS, henvises der til online-brugervejledningen på ASUS's supportwebside: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/</u> <u>HelpDesk/</u>.

## Kom godt i gang

( )

- 1. Når du åbner en webbroswer, åbnes brugergrænsefladen automatisk. Hvis siden ikke åbner automatisk, skal du indtaste <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Opret en adgangskode til din router, så du forhindrer uautoriseret adgang.

Login Information Setup							
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.							
Router Login Name	admin						
New Password							
Retype Password		Show password					

BEMÆRK: Deaktiver proxy-indstillingeren,

opkaldsforbindelsen og angiv TCP/IP-indstillingerne, for at hente en IP-adresse automatisk. Du kan læse mere om dette på ASUS' supportside: <u>https://www.asus.com/Networking/</u> <u>DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Din xDSL-modemrouter konfigurerer automatisk DSLbilagsfunktionen, internetforbindelsestypen og VPI/VCI-værdien og indkapslingsfunktionerne. Indtast dine internet-kontooplysninger, som du har fået fra din internetudbyder (ISP).



**VIGTIGT!** Bed om de nødvendige oplysninger fra din internetudbyder, for at konfigurere internetforbindelsen.

Dansk

#### **BEMÆRK:**

Dansk

( )

 Din forbindelsestype registreres automatisk, når du konfigurerer din xDSL-modemrouter for første gang, eller når enheden nulstilles til standardindstillingerne.

•

- Som standard er QIS-guiden beregnet til indstilling af DSL. Hvis du vil konfigurere DSL-AC750 som en trådløs router, der henvises til afsnittet Internetforbindelse i online-brugervejledning på ASUS's support-webside: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. Hvis QIS-guiden ikke kunne registrere din internetforbindelsestype, skal du konfigurere forbindelsesindstillingerne manuelt.



- 5. Giv dit trådløse netværk et netværksnavn (SSID) og en sikkerhedsnøgle til din trådløse forbindelse. Klik på **Apply** (Anvend), når du er færdig.
- Der vises en oversigtsside med de aktuelle indstillinger til dit netværk. Klik på Next (Næste), for at gemme dine netværksindstillinger og gå til siden "Netværkskort".



## Inhoud verpakking

- Draadloze VDSL-/ADSL-modemrouter
- ☑ Netwerkkabel (RJ-45 cable)
- Splitter (afhankelijk van de woonplaats)
- ☑ Voedingsadapter
- ☑ Beknopte handleiding
- DSL-/telefoonkabel (RJ-11kabel)

Voetstuk

Z

۲

**OPMERKING:** Als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

۲

## Een snelle blik op uw router × ø 0 Õ ÅÅ 9 8 6 10 11 3 1 2 5 4

1.	Voedings-LED	7.	LAN poorten
2.	DSL LED	8.	WPS-knop
3.	WAN-LED (internet)	9.	Reset-knop
4.	LAN LED	10.	Netstroomaansluiting (DC-In)
5.	2.4GHz / 5GHz Wi-Fi LED	11.	Knop voeding
6.	DSL-poort		

 $(\mathbf{O})$ 

Nederlands

## Installeren

- Stop de voedingsadapter van uw xDSL-modemrouter in de gelijkstroomingang en sluit deze aan op een stopcontact.
- Sluit een uiteinde van de RJ-11-kabel aan op de DSL-poort van uw xDSLmodemrouter en sluit het andere uiteinde aan op de DSL-poort van uw splitter.



3. Sluit uw computer met de netwerkkabel aan op de LAN-poort van uw xDSL-modemrouter.

•

#### **OPMERKING:**

- Gebruik alleen de adapter die bij de verpakking is geleverd. Het gebruik van andere adapters kan het apparaat beschadigen.
- Specificaties:

Gelijkstroomadapter	Gelijkstroomuitgang: +12V met max. stroom van 1A		
Bedrijfstemperatuur	0~40°C	Storage	0~70°C
Bedrijfsvochtigheid	50~90%	Storage	20~90%

## Inschakelen

- 1. Schakel uw xDSL-modemrouter in en wacht enkele minuten op de internetverbinding.
- 2. Wanneer de DSL-LED stopt met knipperen en constant oplicht, kunt u het DSL-installatieproces starten via de QIS-wizard (Wizard Snelle internetinstelling).

**OPMERKING:** Voor meer details over QIS, kunt u de online handleiding raadplegen op de ASUS-ondersteuningssite: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

0

## Uw modem voorbereiden

- 1. Sluit uw modem aan op de router met de meegeleverde netwerkkabel.
- 2. Schakel uw kabel/DSL-modem in.

Login Information Setup						
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
Router Login Name	admin					
New Password						
Retype Password		Show password				

0

**OPMERKING**: Schakel de proxy-instellingen en de inbelverbinding uit en stel uw TCP/IP-instellingen in om automatisch een IP-adres te verkrijgen. Raadpleeg de ASUSondersteuningswebsite voor meer informatie: <u>https://www. asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Uw xDSL-modemrouter configureert automatisch de DSL Annex-modus, het internetverbindingstype en de VPI/VCI-waarde en inkapselingsmodi. Voer de internetaccountinformatie die u van uw internetprovider (ISP) hebt ontvangen, in.



**BELANGRIJK!** Verkrijg de nodige informatie van uw ISP voor het configureren van de internetverbinding.

0

( )

#### **OPMERKINGEN:**

 De automatische detectie van uw ISP-verbindingstype vindt plaats wanneer u uw xDSL-modemrouter voor de eerste keer configureert of wanneer uw apparaat opnieuw wordt ingesteld naar de standaardinstellingen.

0

- De QIS-wizard is standaard voorzien voor de DSL-instelling. Als u DSL-AC750 wilt configureren als draadloze router, raadpleeg het hoofdstuk Internetverbinding in de online handleiding op de ASUS-ondersteuningssite: <u>https://www.asus.com/Networking/ DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Als QIS uw type internetverbinding niet kan detecteren, dient u de verbindingsinstellingen handmatig te configureren.

品 Back main page	DS2. Lise Coefiguration			
Quick Internet Setup	● Anass A ● Anass B			
Internet Setup				
No.Cor Setup	Note: Please ensure that the phone cable is connected to the DSL port. If you are not sure which ANNEX mode to use, please contact your ISP for assistance.		_	
	Next	🔒 Ship Setup Wicord	Quick Manual Setting Quick Manual Setting	
		Quick Internet Setup	This Quick Senso pullots you country and SP same from the your transition denote Provide	In pairoky configure the OSL-AC31 WWN settings, please select your the drapdown kit, click Mext, and enter the necessary internation. Contact in (GM) for internation about your DSL connection settings. It necessary
		🕑 Internet Setup	Country/Region	Home select
		( Router Setup		

- Wijs de naam van het draadloos netwerk (SSID) en de beveiligingscode toe voor uw draadloze verbinding. Klik op Apply (Toepassen) wanneer u klaar bent.
- 6. Een overzichtpagina verschijnt om de huidige instellingen voor uw netwerk te tonen. Klik op **Next (Volgende)** om uw netwerkinstellingen op te slaan en naar de pagina Network Map (Netwerkoverzicht) te gaan.



0

<u>Nederlands</u>

( )



- $\checkmark$ Võrgukaabel (RJ-45 kaabel)
- $\mathbf{\Lambda}$ Jagur (varieerub regiooniti)
- Lühijuhend  $\checkmark$
- ☑ DSL-/telefonikaabel (RJ-11 kaabel)

Eesti

۲

Garantiikaart  $\mathbf{\Lambda}$ 



۲

MÄRKUS: Kui mõni artiklitest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust edasimüüjaga.

۲

## Kiire pilguheit ruuterile × <u>Ô</u>Åå Ő 9 8 10 11 6 3 2 5

1.	Toite LED indikaator	7.	LAN pordid
2.	DSL LED indikaator	8.	WPS nupp
3.	WAN (Internet) LED	9.	Reset nupp
4.	LAN LED indikaator	10.	Toitepesa (DC-IN)
5.	2.4GHz / 5GHz Wi-Fi LED	11.	Toite nupp
6.	Telefoniühenduse (DSL) pesa		



4

## **MÄRKUSED:**

( )

- Kasutage ainult seadmega kaasa antud toiteadapterit. Muude toiteadapterite kasutamine võib seadet kahjustada.
- Tehnilised andmed:

Alalisvoolu (DC) toiteadapter	DC väljund: +12 V max vooluga 1 A		
Kasutuskoha töötemperatuur	0~40°C	Storage	0~70°C
Kasutuskoha niiskusesisaldus	50~90%	Storage	20~90%

# Käivitamine

- 1. Lülitage xDSL modem-ruuter sisse ja oodake mõni minut, kuni luuakse Interneti-ühendus.
- 2. Kui DSL LED indikaator lõpetab vilkumise ja jääb püsivalt helendama, saate alustada DSL-i häälestusprotsessi viisardi QIS (Quick Internet Setup) kaudu.

**MÄRKUS:** Lisateavet QIS-i kohta vaadake ASUS-e veebijuhendist: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

## Ruuteri häälestamine

 Veebipõhine graafiline kasutajaliides (web GUI) käivitub automaatselt, kui avate veebibrauseri. Kui see ei käivitu, sisestage <u>http://router.asus.co</u>m.

•

3. Määrake ruuterile parool, et takistada volitamata juurdepääsu.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password	Show password				

**MÄRKUS**: Keelake puhversätted ja sissehelistusühendus ning seadistage TCP/IP sätted nii, et IP-aadressi hankimine toimuks automaatselt. Täiendavat teavet leiate ASUS'e toeetenuste saidilt: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/</u> <u>HelpDesk/</u>.

 Teie xDSL modem-ruuter konfigureerib automaatselt režiimi DSL Annex, Interneti-ühenduse tüübi ja VPI/VCI väärtuse ning kapseldusrežimid. Sisestage Interneti-konto andmed, mille saite oma Interneti-teenuse pakkujalt (ISP-It).



**OLULINE!** Hankige vajalikud andmed oma ISP-lt, et konfigureerida Interneti-ühendus.

Eest

 $( \bullet )$ 



Eesti

( )

 Teie ISP ühenduse tüübi automaatne tuvastamine toimub, kui konfigureerite xDSL modem-ruuteri esmakordselt või kui teie seade lähtestatakse vaikesätetele.

0

- Vaikimisi on viisard QIS ette nähtud DSL-i häälestuseks. Kui soovite konfigureerida seadme DSL-AC750 traadita ruuterina, juhinduge jaotisest Internetiühendus veebijuhendist ASUS-e tugiteenuste saidil: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Kui viisard QIS ei suuda automaatselt Interneti-ühenduse tüüpi tuvastada, konfigureerige ühenduse sätted käsitsi.



- 5. Määrake traadita võrgu nimi (SSID) ja turvavõti traadita ühenduse jaoks. Kui olete lõpetanud, klõpsake käsku **Apply (Rakenda)**.
- Kuvatakse kokkuvõte, mis sisaldab teavet teie võrgu praeguste sätete kohta. Klõpsake ikooni Next (Edasi), et salvestada võrgusätted ja minna lehele Network Map (Võrgukaart).



0

(�)

## Contenu de la boîte

- Modem-routeur Wi-Fi VDSL/ADSL
- Câble réseau (RJ-45)
- Séparateur (varie en fonction du pays d'achat)
- Carte de garantie

۲



- Câble téléphonique (RJ-11)
- Guide de démarrage rapide

Français

**REMARQUE :** Si l'un des éléments est endommagé ou manquant, veuillez contacter votre revendeur.

۲

## Aperçu rapide de votre routeur



1.	Voyant d'alimentation	7.	Ports réseau local (LAN)
2.	Voyant DSL	8.	Bouton WPS
3.	Voyant réseau étendu (WAN) (Internet)	9.	Bouton de réinitialisation
4.	Voyant réseau local (LAN)	10.	Port d'alimentation (CC)
5.	Voyant Wi-Fi de bande 2,4 GHz / 5 GHz	11.	Bouton d'alimentation
6.	Port DSL		

## Configuration

- Reliez une extrémité de l'adaptateur secteur au port d'alimentation (CC) du modem-routeur et l'autre extrémité à une prise électrique.
- À l'aide du câble téléphonique (RJ-11) fourni, reliez le port DSL du modemrouteur à la prise DSL du séparateur de ligne.



 À l'aide du câble réseau (RJ 45) fourni, connectez votre ordinateur à l'un des ports de réseau local (LAN) du modem-routeur.

#### **REMARQUES:**

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur accompagnant l'appareil. L'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager l'appareil.
- Caractéristiques :

Adaptateur secteur CC	Sortie CC : +12V (max 1A)			
Température de fonctionnement	0-40°C	Stockage	0-70°C	
Humidité de fonctionnement	50-90%	Stockage	20-90%	

## Mise en route

- 1. Allumez le modem-routeur et patientez le temps que la connexion internet puisse être détectée.
- Lorsque le voyant lumineux DSL s'arrête de clignoter et reste allumé, vous pouvez commencer le processus de configuration de ligne DSL via l'assistant de configuration internet.

**REMARQUE :** Pour plus de détails sur l'assistant de configuration internet, consultez le manuel de l'utilisateur en ligne sur le site de support ASUS à l'adresse suivante : <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Français

32

## **Bien démarrer**

- L'interface de gestion du routeur s'affiche automatiquement lors de l'ouverture de votre navigateur internet. Si ce n'est pas le cas, entrez <u>http://</u> <u>router.asus.com</u> dans la barre d'adresse.
- 2. Définissez un mot de passe afin d'éviter les accès non autorisés au routeur.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password		Show password			

**REMARQUE :** Désactivez votre serveur proxy et la numérotation de votre connexion à distance (si disponibles), puis configurez vos paramètres TCP/IP de sorte à obtenir une adresse IP automatiquement. Pour plus de détails, veuillez consulter le site de support ASUS à l'adresse suivante : <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Le modem-routeur configure automatiquement le mode d'annexion DSL, le type de connexion internet, les valeurs VPI/VCI et les modes d'encapsulation. Saisissez si nécessaire les informations de compte fournies par votre FAI (Fournisseur d'accès à Internet).



**IMPORTANT !** Vous pouvez obtenir vos informations de connexion auprès de votre FAI (Fournisseur d'accès à Internet) pour configurer votre connexion internet.

#### **REMARQUES:**

Français

۲

 L'auto-détection de votre type de connexion a lieu lorsque vous configurez le modem-routeur pour la première fois ou lorsque vous restaurez les paramètres par défaut du modem-routeur.

0

- Par défaut, l'assistant de configuration internet permet de configurer une ligne DSL. Si vous souhaitez configurer votre modem-routeur DSL-AC750 en tant que simple routeur Wi-Fi, consultez la section **Connexion internet** du manuel de l'utilisateur en ligne sur le site de support ASUS à l'adresse suivante : <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- Si l'assistant de configuration internet n'est pas en mesure de détecter votre type de connexion internet, veuillez configurer les options de connexion manuellement.

🔒 Back main page	DSI: Line Configuration					
Quick Internet Setup	Anno A					
💮 Check Connection	<ul> <li>Annu E</li> </ul>					
🙁 Internet Setup	Sellect which ANMEX mode year DSL service uses. Incorrect sellings will prevent connection to year DSL service					
🚳 Noutor Setup	Note: Please ensure that the phone cable is connected to the DSI, port. If you are not sure which ANNEX mode to use, please contact your ISP for assistance.					
	Next		🔒 Ship Setup Winord	Quick	Annual Setting	
					Quick Manual Setting	
			Quick Internet Setup	This Quick Seriap public you to quickly configure the DSL-ACSL WAY settings, please setiod your country and GP same than the displacent list; click Next and enter the necessary information. Contact your termed Service Provider (GP) for internation about point CSL contexchans redships. If necessary		
			theck Connection			Please select
		_	😢 Internet Setup			and lated
			🚳 Router Setup			

- 5. Attribuez un nom au réseau (SSID) ainsi qu'une clé de sécurité pour votre connexion Wi-Fi. Cliquez sur **Appliquer** une fois terminé.
- 6. Un résumé des paramètres de connexion internet et Wi-Fi apparaît. Cliquez sur **Suivant** pour enregistrer les paramètres et accéder à la carte du réseau.



# Pakkauksen sisältö

- ✓ Langaton VDSL/ADSLmodeemireititin
- ✓ Verkkokaapeli (RJ-45kaapeli)
- Jakaja (tyyppi vaihtelee eri alueilla)
- ✓ Verkkolaite
- Pikaopas

۲

DSL/puhelinkaapeli (RJ-11-kaapeli)

Takuukortti



۲

**HUOMAA:** Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.

# Katsaus sovellukseen



1.	Virran LED-valo	7.	LAN portit
2.	DSL-LED -valo	8.	WPS-painike
3.	WAN (Internet)-LED-valot	9.	Nollauspainike
4.	LAN-LED	10.	Virta (DC-In)-portti
5.	2,4 GHz / 5 GHz Wi-Fi-LED	11.	Virta painike
6.	DSL-portti		

۲

Suomi

( )

U12788\_DSL-AC750\_QSG\_168x125mm.indb 35



#### **HUOMAUTUKSIA:**

- Käytä vain laitteen toimitukseen kuuluvaa verkkolaitetta. Muiden verkkolaitteiden käyttö voi vahingoittaa laitetta.
- Tekniset tiedot:

Verkkolaite	Tasavirtalähtö: +12 V maks. 1A:n virralla;				
Käyttölämpötila	0~40°C	Tallennustila	0~70°C		
Käyttökosteus	50~90%	Tallennustila	20~90%		

# Käynnistys

- 1. Käynnistä xDSL-modeemireititin ja odota muutama minuutti internet-yhteyttä.
- Kun DSL LED lakkaa vilkkumista ja palaa tasaisesti, voit käynnistää DSL-asetusprosessin ohjatulla QIS-asetuksella (Ohjattu pikainternet-asetus).

0

**HUOMAA:** Katso lisätietoja Internet-pika-asetuksesta (QIS) online-kyttöoppaasta ASUS-tukisivustolla: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 $( \bullet )$
## **DSL-AC750 :n asettaminen**

- Graafinen web-käyttöliittymä käynnistyy automaattisesti, kun avaat web-selaimen. Jollei se käynnisty automaattisesti, siirry osoitteeseen <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Aseta reitittimen salasana estääksesi valtuuttamattoman käytön.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.          Router Login Name       admin         New Password	Login Information Setup						
Router Login Name     admin       New Password	Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
New Password Retype Password Show password	Router Login Name	admin					
Retype Password Show password	New Password						
	Retype Password	Show password					

**HUOMAA:** Ota pois käytöstä välityspalvelinasetukset ja modeemiyhteys ja aseta TCP/IP-asetukset hankkimaan IPosoitteen automaattisesti. Katso lisätietoja ASUS-tukisivustolta: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 xDSL-modeemireititin määrittää automaattisesti DSL Annex -tilan, internet-yhteystyypin ja VPI/VCI-arvon ja kapsulointitilat. Näppäile internet-tilitiedot, jotka sait internet-palveluntarjoajaltasi (ISP).



**TÄRKEÄÄ!** Pyydä välttämättömät tiedot internetpalveluntarjoajalta määrittääksesi internet-yhteyden. ( )

( )

#### **HUOMAUTUKSIA:**

- ISP-yhteystyypin automaattinen tunnistaminen suoritetaan, kun määrität xDSL-modeemireitittimen ensimmäistä kertaa, tai kun laite nollataan oletusasetuksiinsa.
- Ohjattu QIS-asetus on oletuksena DSL-asetus. Jos haluat määrittää DSL-AC750:n langattomaksi reitittimeksi, katso lisätietoja kohteesta Internet Connection (Internet-yhteys) online-käyttoppaasta ASUS-tukisivustolla: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. Jos QIS ei pysty tunnistamaan internet-yhteystyyppiä, määritä yhteysasetukset manuaalisesti.



- 5. Määritä verkkonimi (SSID) ja suojausavain langattomalle yhteydellesi. Napsauta **Apply (Käytä**), kun valmis.
- Yhteenvetosivu tulee näkyviin ja näyttää nykyiset verkkoasetuksesi. Napsauta Next (Seuraava) tallentaaksesi verkkoasetuksesi ja siirry Verkkokartta-sivulle.



Suomi

( )

38

 $( \bullet )$ 

# Verpackungsinhalt

- ☑ VDSL/ADSL-WLAN-Modem-Router ☑ Netzteil
- $\mathbf{\Lambda}$
- Splitter (variiert je nach Region) 🗹 Schnellstartanleitung  $\mathbf{\nabla}$
- ☑ Garantiekarte

۲

- Netzwerkkabel (RJ-45-Kabel) I DSL-/Telefonkabel (RJ-11-Kabel)

HINWEIS: Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

۲

# Ihr Router auf einen Blick



1.	Betriebs-LED	7.	LAN-Anschlüsse
2.	DSL-LED	8.	WPS-Taste
3.	WAN-LED (Internet)	9.	Reset-Taste
4.	LAN-LED	10.	Netzanschluss (DC-In)
5.	2,4 GHz / 5 GHz WLAN-LED	11.	Ein-/Austaste
6.	DSL-Anschluss		

 $( \mathbf{0} )$ 

**Deutsch** 

# **Einrichtung**

- Schließen Sie das Netzteil Ihres xDSL-Modem-Routers an den Netzanschluss (DC-In) und eine Steckdose an.
- Verbinden Sie ein Ende des RJ-11-Kabels mit dem DSL-Anschluss Ihres xDSL-Modem-Routers und das andere Ende mit dem DSL-Anschluss Ihres Splitters.



3. Verbinden Sie Ihren Computer über ein Netzwerkkabel mit dem LAN-Anschluss Ihres xDSL-Modem-Routers.

#### **HINWEISE:**

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Andere Netzteile könnten das Gerät beschädigen.
- Spezifikationen:

Netzteil	Gleichstromausgang: +12 V mit max. 1 A Stromstärke				
Betriebstemperatur	0~40°C	Lagerung	0~70°C		
Betriebsluftfeuchtigkeit	50~90%	Lagerung	20~90%		

# Einschalten

- 1. Schalten Sie Ihren xDSL-Modem-Router ein und warten Sie einige Minuten auf die Herstellung der Internetverbindung.
- 2. Wenn die DSL-LED aufhört zu blinken und dauerhaft leuchtet, können Sie mit der DSL-Einrichtung über den QIS-Assistenten (Quick Internet Setup) beginnen.

**HINWEIS:** Weitere Einzelheiten zu Quick Internet Setup (QIS) entnehmen Sie bitte dem Online-Benutzerhandbuch auf der ASUS Support-Webseite: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Deutsch

# **Erste Schritte**

( )

1. Die Web-Benutzeroberfläche wird automatisch gestartet, wenn Sie einen Webbrowser öffnen. Falls sie nicht automatisch geöffnet wird, geben Sie <u>http://router.asus.com</u> in den Webbrowser ein.

•

2. Richten Sie ein Kennwort für Ihren Router ein, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireles Router Login Name admin New Password	s router.
Router Login Name admin New Password	
New Password	
Retype Password	Show password

**HINWEIS**: Deaktivieren Sie die Proxy-Einstellungen, die Einwahlverbindung und richten Sie Ihre TCP/IP-Einstellungen zum automatischen Beziehen einer IP-Adresse ein. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der ASUS Support-Webseite: https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.

3. Ihr xDSL-Modem-Router konfiguriert DSL-Annex-Modus, Internetverbindungstyp, VPI/VCI-Wert und Verkapselungsmodi automatisch. Geben Sie die von Ihrem Internetanbieter bezogenen Internetkonto-Informationen ein.



**WICHTIG**! Beziehen Sie die zur Konfiguration der Internetverbindung erforderlichen Informationen von Ihrem Internetanbieter. Deutsch



41

#### **HINWEISE:**

Deutsch

 Die automatische Erkennung des Verbindungstyps erfolgt bei der erstmaligen Konfiguration Ihres xDSL-Modem-Routers oder bei Rücksetzung Ihres Gerätes auf seine Standardeinstellungen.

•

- Standardmäßig dient der QIS-Assistent der DSL-Einrichtung. Falls Sie den DSL-AC750 als WLAN-Router konfigurieren möchten, beachten Sie bitte den Abschnitt Internetverbindung im Online-Benutzerhandbuch auf der ASUS Support-Webseite: <u>https://www. asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Falls QIS Ihren Internetverbindungstyp nicht erkennen kann, konfigurieren Sie Ihre Verbindungseinstellungen bitte manuell.



- Weisen Sie Ihrer WLAN-Verbindung einen WLAN-Namen (SSID) und einen Sicherheitsschlüssel zu. Klicken Sie zum Abschluss auf **Apply** (Übernehmen).
- Eine Übersichtsseite zeigt die aktuellen Einstellungen f
  ür Ihr Netzwerk. Klicken Sie zum Speichern Ihrer Netzwerkeinstellungen und zum Aufrufen der Netzwerk
  übersichtsseite auf Next (Weiter).



## Περιεχόμενα συσκευασίας

- $\mathbf{\Lambda}$ Ασύρματο μόντεμ δρομολογητής VDSL/ADSL
- Καλωδιακού δικτύου (καλώδιο  $\overline{\mathbf{A}}$ RJ-45)
- Διαιρέτης (διαφέρει ανάλογα με 🗹 Καλώδιο DSL/τηλεφώνου  $\overline{\mathbf{A}}$ την περιοχή)
- Μετασχηματιστής ισχύος
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης
  - (καλώδιο RJ-11)

Ελληνικά

( )

 $\checkmark$ κάρτα εγγύησης

۲

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν απουσιάζει ή εμφανίζει βλάβη οποιοδήποτε από τα στοιχεία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

۲

# Μια γρήγορη ματιά στο



1.	Λυχνία LED Τροφοδοσίας	7.	LAN Θύρες
2.	Ενδεικτική λυχνία LED DSL	8.	WPS κουμπί
3.	Λυχνία LED ένδειξης WAN (Internet)	9.	Κουμπί επαναφοράς
4.	LAN LED	10.	Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC-IN)
5.	Λυχνία LED 2,4GHz / 5GHz Wi-Fi	11.	Πλήκτρο ισχύος
6.	Θύρα DSL		



 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο δικτύου για να συνδέσετε τον υπολογιστή στη θύρα LAN του μόντεμ δρομολογητή xDSL.

#### ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ:

Ελληνικά

 Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Η χρήση άλλων μετασχηματιστών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή σας.

#### Τεχνικές προδιαγραφές:

Μετασχηματιστής ρεύματος DC	Έξοδος DC: +12V με μέγιστο ρεύμα 1Α;						
Θερμοκρασία λειτουργίας	0~40°C Αποθήκευση 0~70°C						
Υγρασία περιβάλλοντος σε κατάσταση λειτουργίας	50~90%	Αποθήκευση	20~90%				

# Ενεργοποίηση

- Ενεργοποιήστε το μόντεμ δρομολογητή xDSL και περιμένετε μερικά λεπτά για τη σύνδεση Internet.
- Όταν η ενδεικτική λυχνία LED DSL σταματήσει να αναβοσβήνει και ανάβει σταθερά, μπορείτε να εκκινήσετε τη διαδικασία εγκατάστασης DSL μέσω του οδηγού QIS (Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης Internet).

0

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το QIS, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στον ιστότοπο υποστήριξης της ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Εγκατάσταση του

( )

- Η διεπαφή μέσω διαδικτύου (GUI) εκκινεί αυτόματα όταν ανοίξετε την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο. Σε περίπτωση που δεν εκκινήσει αυτόματα, πληκτρολογήστε <u>http://router.asus.com</u>.
- Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για το δρομολογητή για πρόληψη από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
admin					
Show password					

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:** Απενεργοποιήστε τις ρυθμίσεις του διακομιστή μεσολάβησης, τη σύνδεση μέσω τηλεφώνου και ορίστε τις ρυθμίσεις TCP/IP για αυτόματη απόδοση διεύθυνσης IP. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ιστότοπο υποστήριξης της ASUS: https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.

3. Το μόντεμ δρομολογητής xDSL διαμορφώνει αυτόματα τη λειτουργία Παραρτήματος DSL, τον τύπο σύνδεσης στο Internet και την τιμή και τις λειτουργίες ενθυλάκωσης VPI/VCI. Πληκτρολογήστε τις πληροφορίες λογαριασμού Internet που λάβατε από τον ISP.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Λάβετε τις αναγκαίες πληροφορίες από τον ISP για να διαμορφώσετε τη σύνδεση στο Internet.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

 Η αυτόματη ανίχνευση του τύπου σύνδεσης με τον ISP λαμβάνει χώρα όταν διαμορφώνετε το μόντεμ δρομολογητή xDSL για πρώτη φορά ή όταν η συσκευή έχει επαναφερθεί στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

•

- Από προεπιλογή, ο Οδηγός QIS προορίζεται για την εγκατάσταση DSL-AC750. Αν θέλετε να διαμορφώσετε το DSL-AC750 ως ασύρματο δρομολογητή, ανατρέξτε στην ενότητα Internet Connection (Σύνδεση στο διαδίκτυο) στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης στον ιστότοπο υποστήριξης της ASUS: <u>https://www.asus.</u> com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/.
- 4. Αν το QIS δεν ανιχνεύει τον τύπο σύνδεσης στο Internet διαμορφώστε χειροκίνητα τις ρυθμίσεις σύνδεσης.

🖁 Back main page 🛛	DSL Lise Coeffganition				
Quick Internet Setup	● Annax A ● Annax D				
Internet Setup	Select which ANNEX mode your USL service uses incornect sellings will prevent connection to year DSL service	Ship Set	ap Witcard Quick	Manual Setting	
) Noviter Setup	holde preside ensure that the product coller is connected to the total, part, type are not sum which ANNEX mode to sum, pleases contact; poor SP for anisotance.	Quick Inter	et Setep	Quick Manual Setting This Quick Setup puldes you to qui country and GP same from the drop	kly configure the DSL-ACSL WAYs settings, please select your down list, click Next, and ever the socressay information. Contact
	Next	💿 Check Co	nection	Country/Region	Please select
		C Internet i	etep	69	ast listed •
		C Router Se	tep		

- Εκχωρήστε το όνομα δικτύου (SSID) και το κλειδί ασφαλείας για την ασύρματη σύνδεση 2.4GHz και 5 GHz. Κάντε κλικ στο Apply (Εφαρμογή) όταν τελειώσετε.
- 6. Εμφανίζεται μια σελίδα σύνοψης που εμφανίζει τις τρέχουσες ρυθμίσεις για το δίκτυο. Κάντε κλικ στο Next (Επόμενο) για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις δικτύου και μεταβείτε στη σελίδα Χάρτης δικτύου.



( )

# Contenido del paquete

- ☑ VDSL/ADSL vezeték nélküli modem router
- Hálózati kábel (RJ-45 kábel)
- Elosztó (típusa térségenként eltérő)
- Hálózati adapter
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- DSL/telefonkábel (RJ-11 kábel)

☑ Garanciajegy

۲



۲



1.	Bekapcsolt állapot LED	7.	LED bekapcsológombja
2.	DSL LED	8.	WPS gomb
3.	WAN (internet) LED-fénye	9.	Alaphelyzet gomb
4.	LAN LED	10.	Hálózati (DC bemeneti) port
5.	2,4 GHz / 5 GHz Wi-Fi LED	11.	Főkapcsoló gomb
6.	DSL bağlantı noktası		

0

Magyar







3. Csatlakoztassa a számítógépét az xDSL modem router LANportjába egy hálózati kábel segítségével.

4

#### MEGJEGYZÉSEK:

Magyai

- Csak a csomagban mellékelt hálózati adaptert használja. Más adapterek használata esetén megsérülhet az eszköz.
- Műszaki adatok:

DC tápfeszültség adapter	Egyenfeszültségű (DC) kimenet: +12V legfeljebb 1A áramerősség mellett					
Üzemi hőmérséklet	0~40°C	Tárolás	0~70°C			
Üzemi páratartalom	50~90%	Tárolás	20~90%			

# Bekapcsolás

- 1. Kapcsolja be az xDSL modem routert, és várjon néhány percet az internetkapcsolatra.
- 2. Amikor a DSL LED-fénye abbahagyja a villogást és folyamatosan világítani kezd, akkor megkezdheti a DSL beállítását a QIS varázsló (Gyors internet-beállítási varázsló) segítségével.

( )

**MEGJEGYZÉS:** A QIS-re vonatkozó bővebb tudnivalókért tekintse meg az online elérhető felhasználói útmutatót az ASUS támogatási webhe-lyén: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Az beállítása

( )

- Amikor megnyit egy webböngészőt, automatikusan elindul a webes felhasználói felület. Ha nem indul el automatikusan, írja be a következő címet: <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Állítson be jelszót a routerhez az illetéktelen kapcsolódás megakadályozása érdekében.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
Router Login Name	admin					
New Password						
Retype Password	Show password					

**MEGJEGYZÉS**: Tiltsa le a proxybeállításokat és a betárcsázós kapcsolatot, és adja meg úgy a TCP/IP-beállításokat, hogy az IP-cím lekérése automatikusan történjen. További részletekért látogasson el az ASUS támogatási webhelyére: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Az xDSL modem router automatikusan konfigurálja a DSL csatolt módját, az internetkapcsolat típusát, továbbá a VPI/VCI értékét és a beágyazási módokat. Adja meg az internetszolgáltatótól kapott internetfiók-adatokat.



**FONTOS!** Az internetkapcsolat konfigurálásához szerezze be a szükséges adatokat az internetszolgáltatójától.

Maqyar

#### **MEGJEGYZÉSEK:**

Magyar

( )

- Az ISP kapcsolattípus automatikus észlelése akkor történik meg, ha először konfigurálja az xDSL modem routert, vagy ha a készülékén visszaállítja az alapértelmezett beállításokat.
- A gyors internet-beállítási varázsló alapértelmezés szerint a DSL beállítására szolgál. Ha a DSL-AC750 készükéket vezeték nélküli routerként szeretné konfigurálni, tekintse meg az Internetkapcsolat című részt az online felhasználói útmutatóban az ASUS támogatási webhelyén: <u>https:// www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Ha a gyors internet-beállítási varázslónak nem sikerült felismernie az internetkapcsolat típusát, akkor konfigurálja manuálisan a kapcsolatbeállításokat.

🐣 Back main page	DSL Line Coefiguration					
Quick Internet Setup	Across A					
D Check Connection	Annex B					
🕐 Internet Setup	Select which ANNEX mode your DSL service uses. Incorrect settings will prevent connection to your DRL service.					
🕥 Router Setup	Note: Please ensure that the phone cable is connected to the DOR, port. If you are not sure which ANNEX mode to use, please contact your ISP for assistance.					
	Next	🔒 Skip Setup Witcord	Quic	k Manual Setting		
				Quick Namual Setting		
		Quick Internet Setup				
		Check Connection			Ploase select .	
		🙁 Istenet Setup			not listed	
		Router Setup				

- Rendeljen vezeték nélküli hálózatnevet (SSID) és biztonsági kulcsot a vezeték nélküli hálózati kapcsolatához. Kattintson az Apply (Alkalmaz) gombra, ha végzett.
- Ekkor megjelenik egy összegző oldal a hálózat aktuális beállításaival. Kattintson a Next (Tovább) gombra a hálózati beállítások mentéséhez és a Network Map (Hálózati térkép) oldal megnyitásához.

		-				
🔒 Kilp Solap Rivard						
Oulck Internet Setup						
Check Connection						
Distant Salar						
Retrictor						
	Not					
				Consisted Network Configuration	Summer	
			Quick Internet Setup			
			Check Connection			
			-	Wroless Security		
			🕜 Internet Setup			
			<b>•••••</b>	Network Name (SSID)	A015_00_56	
			(a) Manter Serap	Wabi sene		
				WAN Connection Type		
					Complete	

# Contenuto della confezione

- Modem Router VDSL/ADSL Wireless
- Cavo di rete (RJ-45)
- Filtro splitter (varia a seconda della regione)
- Certificato di garanzia

**NOTA:** Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

# Aspetto del router

۲



۲

754

3



õ Åå

6



Ő

51



☑ Cavo telefonico/DSL (RJ-11)

•

9

10

8

Guida rapida







- Inserite l'estremità dell'adattatore AC nella porta di ingresso dell'alimentazione e collegate l'altra estremità ad una presa di corrente.
- Collegate un'estremità del cavo RJ-11 alla porta DSL del vostro modem router e l'altra estremità alla porta DSL del vostro filtro splitter.



#### NOTE:

 Usate solamente l'adattatore di alimentazione che trovate nella confezione. L'utilizzo di altri adattatori potrebbe danneggiare il dispositivo.

اغفات

2

wer outle

Lantor

• Specifiche:

Adattatore di alimentazione DC:	Uscita aliment 12V con correr	atore DC: nte massima 1A	
Temperatura di esercizio	0~40°C	Archiviazione	0~70°C
Umidità di esercizio	50~90%	Archiviazione	20~90%

## Accensione

- 1. Accendete il vostro model xDSL e aspettate qualche minuto in modo che la connessione ad Internet venga stabilita correttamente.
- 2. Quando il LED DSL smette di lampeggiare e rimane fisso potete avviare il processo di configurazione tramite l'installazione guidata (QIS).

**NOTA:** Per maggiori informazioni sulla QIS fate riferimento al manuale utente online reperibile sul sito di supporto ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.



( )

 L'interfaccia web (GUI) si avvia automaticamente quando aprite un browser web. In caso contrario inserite http://router.asus.com nella barra degli indirizzi.

•

2. Impostate una password per il vostro router per prevenire accessi non autorizzati.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized	access to your ASUS wirele	ss router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

**NOTA**: Disabilitate il server proxy, le connessioni remote e configurate le impostazioni TCP/IP in modo da ottenere un indirizzo IP automaticamente. Per maggiori informazioni fate riferimento al sito di supporto ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/</u> <u>HelpDesk/</u>.

 Il vostro modem/router xDSL configura automaticamente la modalità DSL Annex, il tipo di connessione ad Internet, i valori VPI/VCI e le modalità di incapsulamento. Inserite le informazioni del vostro account Internet fornite dal vostro ISP (Internet Service Provider).



**IMPORTANTE**! Ottenete le informazioni necessarie per la configurazione dal vostro ISP.

#### NOTE:

Italiano

 $(\clubsuit)$ 

 Il rilevamento automatico dell'ISP viene attivato quando configurate il modem router xDSL per la prima volta, o dopo aver resettato il dispositivo alle impostazioni predefinite di fabbrica.

•

- Come impostazione standard la procedura QIS consente di configurare la connessione DSL. Se volete configurare il DSL-AC750 come router wireless fate riferimento alla sezione *Connessione ad Internet* del manuale utente reperibile sul sito di supporto ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/ DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Se l'installazione rapida Internet (QIS) fallisse potete configurare manualmente le impostazioni per la connessione.



- 5. Impostate un nome della rete (SSID) e una chiave di sicurezza per la vostra rete wireless. Quando avete finito cliccate su **Apply (Applica)**.
- Una pagina di riepilogo vi mostrerà le impostazioni correnti della vostra rete. Cliccate su Next (Avanti) per salvare le impostazioni e andare alla pagina della Mappa di rete.



## **Pakuotės turinys**

- ✓ VDSL / ADSL belaid is modemas-kelved is
- ✓ Tinklo kabelis (RJ-45 kabelis)
- Skaidiklis (įvairiuose regionuose skiriasi)
- Maitinimo adapteris
- Grei engimo darbui vadovas
- DSL / telefono kabelis (RJ-11 kabelis)

Lietuvių

Garantijos kortelė

Z

۲

**PASTABA:** Jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

۲

# Sparčioji DSL-AC750 peržiūra



۲

DSL jungtis

6.



#### **PASTABOS:**

- Naudokite tik pakuotėje esantį adapterį. Naudojant kitus adapterius galima sugadinti įrenginį.
- Specifikacijos:

PS maitinimo adapteris	PS išėjimas: +12 V su maks. 1 A srove			
Darbinė temperatūra	0~40°C	Storage	0~70°C	
Darbinė drėgmė	50~90%	Storage	20~90%	

# Maitinimo įjungimas

- 1. Jjunkite xDSL modemą-kelvedį ir palaukite kelias minutes, kad atsirastų interneto ryšys.
- Kai DSL lemputė nustoja mirgėti ir dega nepertraukiamai, galite pradėti DSL sąranką naudodami QIS (sparčiosios interneto sąrankos) vedlį.

**PASTABA:** Daugiau informacijos apie QIS rasite internetiniame naudojimo vadove ASUS pagalbos svetainėje: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# DSL-AC750 iestatīšana

- Žiniatinklio naudotojo sąsaja atnaujinama automatiškai, kai atidarote tinklo naršyklę. Jei sąsaja nepasileidžia automatiškai, įveskite <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Lai novērstu neatļautu piekļuvi, iestatiet paroli maršrutētājam.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password		Show password			

**NOTE**: Pasyvinkite tarpinio serverio nuostatas, surinkite ryšio numerį ir nustatykite TCP / IP nuostatas, kad automatiškai gautumėte IP adresą. Daugiau informacijos rasite ASUS palaikymo svetainėje: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-</u> <u>AC750/HelpDesk/</u>.

 xDSL modemas-kelvedis automatiškai sukonfigūruoja DSL prijungimo režimą, interneto ryšio tipą, VPI / VCI vertę ir sutraukimo režimus. Įveskite interneto paskyros informaciją, kurią gavote iš interneto paslaugos teikėjo (ISP).



**SVARBU!** Iš savo ISP gaukite reikiamą informaciją interneto ryšiui sukonfigūruoti.

Lietuvių



( )

57

#### **PASTABOS:**

Lietuvių

( )

 ISP sujungimo tipas aptinkamas automatiškai, kai pirmą kartą konfigūruojate xDSL modemą-kelvedį arba kai atkuriamos numatytosios įrenginio nuostatos.

0

- Pagal numatytuosius parametrus, QIS vedlys skirtas DSL sąrankai. Jei norite DSL-AC750 sukonfigūruoti kaip belaidžio ryšio kelvedį, žr. skyrių Interneto ryšys, esantį internetiniame naudojimo žinyne ASUS pagalbos svetainėje: <u>https://www.asus.com/Networking/ DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Jei QIS nepavyko aptikti interneto ryšio tipo, ryšio nuostatas sukonfigūruokite rankiniu būdu.



- 5. Savo belaidžiam ryšiui priskirkite belaidžio tinklo vardą (SSID) ir saugos raktą. Baigę, spauskite **Apply (taikyti)**.
- Pasirodo suvestinės puslapis su dabartinėmis tinklo nuostatomis. Spustelėkite Next (toliau), kad išsaugotumėte tinklo nuostatas ir pereitumėte į tinklo schemos puslapį.



 $( \mathbf{0} )$ 

58

( )

## **Pakuotės turinys**

- $\mathbf{N}$ VDSL / ADSL belaidis modemas-kelvedis
- $\mathbf{\nabla}$ Tinklo kabelis (RJ-45 kabelis)
- Skaidiklis (įvairiuose regionuose skiriasi)  $\mathbf{\nabla}$
- Maitinimo adapteris
- Grei engimo darbui vadovas
- DSL / telefono kabelis  $\mathbf{N}$ (RJ-11 kabelis)

ŏ

Nederlands

(

 $\mathbf{\Lambda}$ Garantijos kortelė



۲

NOTE: Jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

۲

# Sparčioji DSL-AC750 peržiūra



1.	Maitinimo LED	7.	LAN prievadai
2.	DSL LED	8.	WPS mygtukas
3.	WAN (interneto) šviesinis (LED) indikatorius	9.	Paleidimo iš naujo mygtukas
4.	LAN LED	10.	Maitinimo (nuolatinės srovės įvado) prievadas
5.	2,4 GHz / 5 GHz "Wi-Fi" šviesiniai indikatoriai	11.	Maitinimo mygtukas
6.	DSL jungtis		

 $\odot$ 



•

#### **PASTABOS:**

( )

- Izmantojiet tikai iepakojumā esošo adapteri. Izmantojot citus adapterus, iespējams sabojāt ierīci.
- Tehniskie dati:

PS maitinimo adapteris	PS išėjimas: +12 V su maks. 1 A srove;			
Darbinė temperatūra	0~40°C	Storage	0~70°C	
Darbinė drėgmė	50~90%	Storage	20~90%	

# Maitinimo įjungimas

- Įjunkite xDSL modemą-kelvedį ir palaukite kelias minutes, kad atsirastų interneto ryšys.
- Kai DSL lemputė nustoja mirgėti ir dega nepertraukiamai, galite pradėti DSL sąranką naudodami QIS (sparčiosios interneto sąrankos) vedlį.

**PASTABA:** Plašāk par QIS skatiet tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā ASUS atbalsta vietnē: <u>https://www.asus.com/</u> <u>Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

0

( )

# **RT-AC86U iestatīšana**

 Žiniatinklio naudotojo sąsaja atnaujinama automatiškai, kai atidarote tinklo naršyklę. Jei sąsaja nepasileidžia automatiškai, įveskite <u>http://router.asus.com</u>.

•

3. Lai novērstu neatļautu piekļuvi, iestatiet paroli maršrutētājam.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password		Show password			

**PASTABA**: Pasyvinkite tarpinio serverio nuostatas, surinkite ryšio numerį ir nustatykite TCP / IP nuostatas, kad automatiškai gautumėte IP adresą. Daugiau informacijos rasite ASUS palaikymo svetainėje: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 xDSL modemas-kelvedis automatiškai sukonfigūruoja DSL prijungimo režimą, interneto ryšio tipą, VPI / VCI vertę ir sutraukimo režimus. Įveskite interneto paskyros informaciją, kurią gavote iš interneto paslaugos teikėjo (ISP).



**SVARBU!** Iš savo ISP gaukite reikiamą informaciją interneto ryšiui sukonfigūruoti.

Nederlands

( )

#### **PASTABOS:**

 ISP sujungimo tipas aptinkamas automatiškai, kai pirmą kartą konfigūruojate xDSL modemą-kelvedį arba kai atkuriamos numatytosios įrenginio nuostatos.

0

- Pagal numatytuosius parametrus, QIS vedlys skirtas DSL sąrankai. Jei norite DSL-AC750 sukonfigūruoti kaip belaidžio ryšio kelvedį, skatiet sadaļu Internet Connection (Interneta savienojums) tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā ASUS atbalsta vietnē: <u>https:// www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Jei QIS nepavyko aptikti interneto ryšio tipo, ryšio nuostatas sukonfigūruokite rankiniu būdu.



- 5. Savo belaidžiam ryšiui priskirkite belaidžio tinklo vardą (SSID) ir saugos raktą. Baigę, spauskite **Apply (taikyti)**.
- Pasirodo suvestinės puslapis su dabartinėmis tinklo nuostatomis. Spustelėkite Next (toliau), kad išsaugotumėte tinklo nuostatas ir pereitumėte į tinklo schemos puslapį.



 $( \mathbf{0} )$ 

**Nederlands** 

( )

# Innhold i pakken

- ☑ Trådløs modem/ruter for VDSL/ADSL ☑ Strømadapter
- ☑ Nettverkskabel (RJ-45 kable)
- ✓ Splitter (varierer etter område)
- ☑ Garantikor

Ø

۲

**MERK:** Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.

☑ Hurtigstartguide

11-kabel)

☑ DSL-/telefonkabel (RJ-

Norsk

۲

# En rask kikk på DSL-AC750

1 2

4 5



1.	Strøm LED	7.	LAN porter
2.	LED-lampe for DSL	8.	WPS-knapp
3.	LED-lampe for WAN (Internett)	9.	Reset (Nullstill)-knapp
4.	LAN LED	10.	Strømport (DC)
5.	2,4 GHz / 5 GHz Wi-Fi-LED-lampe	11.	Strømbryter
6.	DSL-port		

### Sette opp

Norsk

- 1. Sett inn xDSL-modemets strømadapter i DCinntaksporten, og koble til et strømuttak.
- Koble den ene enden av RJ-11-kabelen til DSL-porten på xDSLmodemruteren, og koble den andre enden til DSLporten på splitteren.



3. Bruk en nettverkskabel til åkoble datamaskinen til LAN-porten på xDSL-modemruteren.

#### **MERKNADER:**

- Bruk kun adapteren som følger med i esken. Bruk av andre adaptere kan skade enheten.
- Spesifikasjoner:

Likestrømadapter	Likestrømutg	ang: +12 V med ı	maks. 1 A strøm;
Driftstemperatur	0~40°C	Oppbevaring	0~70°C
Luftfuktighet ved drift	50~90%	Oppbevaring	20~90%

# Slå opp

- 1. Slå på xDSL-modemruteren, og vent noen minutter på Internetttilkoblingen.
- Når LED-lampen for DSL slutter å blinke og lyser hele tiden, kan du starte DSL-installasjonsprosessen via QIS-veiviseren (Hurtigoppsett for Internett).

**MERK:** Du finner mer informasjon om QIS i brukerhåndboken på ASUS-støttesiden: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-</u> <u>AC750/HelpDesk/</u>.

# Komme i gang

- 1. Web-grensesnittet startes automatisk når du åpner en nettleser. Hvis ikke, kan du gå til <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Sett opp et passord på ruteren for å hindre uautorisert tilgang.

Login Information Setup						
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
admin						
	Show password					
	admin					

**MERK**: Deaktiver innstillingene for proxy og oppringt tilkobling, og sett TCP/IP-innstillingene til å automatisk hente en IP-adresse. Du finner mer informasjon, på ASUS-støtteområdet: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. xDSL-modemruteren konfigurerer automatisk DSL Annexmodus, Internett-tilkoblingstype, verdier for VPI/VCI og innkapslingsmoduser. Tast inn Internett-kontoinformasjon som du har fått fra Internett-leverandøren (ISP).



**VIKTIG!** Du trenger opplysninger fra Internett-leverandøren for å konfigurere Internett-tilkoblingen.

Norsk



#### **MERKNADER**:

Norsk

( )

• Automatisk registrering av Internett-leverandørens tilkoblingstype skjer når du konfigurerer xDSL-modelruteren for første gang eller når enheten blir nullstilt til standardinnstillingene.

•

- Som standard bruker QIS-veiviseren DSL-oppsett. Hvis du vil konfigurere DSL-AC750 som en trådløs ruter, se delen Internettforbindelse i brukerhåndboken på ASUS-støttesiden: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. Hvis QIS ikke kunne registrere Internett-tilkoblingstypen din, må du konfigure tilkoblingsinnstillingene manuelt.

🔒 Back main page	DSL Line Configuration			
Quick Internet Setup	● Janas A ● Janas B			
🖉 Internet Setup	Select which AGNEX mode year DSL service uses. Incorrect sellings will prover connection to year DSL service.			
3 Novicer Setup	Note: Prease ensure that the phone cable is connected to the D08, part, if you are not sure which ANNEX mode to use, please cantact your ISP for assistance.			
	Next	🔒 Skip Setup Witcord	Quick Manual Setting	
			Quick Manual Setting	
		Quick Internet Setup		o quácký comh I drapdown ka (KiP) ter aitter
		Quick Internet Setup	This Quick Setup publics you to country and GP name from the poor internet Senuce Housder Country/Region	puickly confi drapdown in (SP) far infar (Peo

- 5. Velg et nettverksnavn (SSID) og sikkerhetsnøkkel for den trådløse tilkoblingen. Klikk på **Apply (Bruk)** når du er ferdig.
- 6. Du får se en sammendragside med gjeldende innstillinger for nettverket. Klikk **Next (Neste)** for å lagre nettverksinnstillingene og gå til Nettverkskartsiden.







 Utilizando o cabo de rede, ligue o seu computador à porta LAN do router modem xDSL.

#### NOTAS:

 $(\mathbf{O})$ 

- Utilize apenas o transformador fornecido com o produto. A utilização de outro transformador poderá danificar o dispositivo.
- Especificações:

Transformador DC	Saída DC: +12V com corrente máx. de 1A;		
Temperatura de funcionamento	0~40°C	Armazenamento	0~70°C
Humidade em funcionamento	50~90%	Armazenamento	20~90%

# Ligar

- 1. Ligue o modem router xDSL e aguarde alguns minutos pela ligação à Internet.
- Quando o LED DSL parar de piscar e estiver estático, poderá iniciar o processo de configuração de DSL através do Assistente QIS (Assistente de Configuração Rápida de Internet).

**NOTA:** Para mais detalhes sobre o Guia de Consulta Rápida, consulte o manual do utilizador online no site de suporte da ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/</u><u>HelpDesk/</u>.

 $( \bullet )$ 

# **Começar a utilizar**

- 1. A interface web abre automaticamente quando abrir um navegador web. Se não abrir automaticamente, introduza <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Configure uma palavra-passe para o seu router para impedir o acesso não autorizado.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password		Show password			

**NOTA**: Desative as definições de proxy, a ligação de acesso telefónico e configure as definições de TCP/IP para obter um endereço IP automaticamente. Para mais informações, consulte o website: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u> de Suporte da ASUS.

3. O modem router xDSL configura automaticamente o modo Anexo DSL, o tipo de ligação à Internet e o valor VPI/VCI e os modos de encapsulamento. Introduza as informações da sua conta fornecidas pelo seu Fornecedor de Serviços de Internet (ISP).



**IMPORTANTE!** Contacte o seu ISP para obter as informações necessárias para configurar a ligação à Internet.

#### NOTAS:

- A deteção automática do tipo de ligação do seu ISP ocorrerá quando configurar o router modem xDSL pela primeira vez ou quando forem repostas as predefinições do seu dispositivo.
- Por predefinição, o Assistente QIS destina-se à configuração da ligação DSL. Se deseja configurar o DSL-AC750 como router sem fios, consulte a secção Ligação à Internet no manual do utilizador online no site de suporte da ASUS: <u>https://www.asus.com/ Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Se o Assistente QIS não conseguir detetar o seu tipo de ligação à Internet, configure manualmente as definições de ligação.

🔒 Back main page	DSL Lies Configuration	
Quick Internet Setup		
Deck Cornection		
🕗 Internet Setup		
3 Noutor Setup		
	Next	

- Atribua o nome da rede sem fios (SSID) e a chave de segurança para a sua ligação sem fios. Clique em Apply (Aplicar) quando terminar.
- Será apresentada uma página de resumo para mostrar as definições atuais da sua rede. Clique em Next (Seguinte) para guardar as definições da rede e aceder à página de Mapa de Rede.



Português

()



 $(\mathbf{O})$ 

۲



#### UWAGI:

 Stosować tylko zasilacz dołączony do zestawu. Zastosowanie innych zasilaczy może spowodować uszkodzenie urządzenia.

#### Dane techniczne:

Zasilacz sieciowy prądu stałego	Wyjście prądu stałego: +12 V przy prądzie maks. 1 A			
Temperatura pracy	0~40°C	Przechowywanie	0~70°C	
Wilgotność działania	50~90%	Przechowywanie	20~90%	

## Włączanie zasilania

- 1. Włącz router z modemem xDSL i poczekaj kilka minut do momentu nawiązania połączenia z Internetem.
- Gdy dioda LED połączenia DSL przestanie migać i zacznie świecić światłem stałym, można rozpocząć proces konfiguracji połączenia DSL za pomocą kreatora QIS (kreator szybkiej konfiguracji połączenia z Internetem).

**UWAGA:** Bardziej szczegółowe informacje na temat kreatora QIS można znaleźć w podręczniku użytkownika dostępnym online w witrynie pomocy technicznej firmy ASUS: <u>https://</u> www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.
# Konfiguracja routera

- Po uruchomieniu przeglądarki, automatycznie otwiera się sieciowy, graficzny interfejs użytkownika. Jeżeli nie uruchomi się automatycznie, wpisz adres <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Ustaw hasło dla routera w celu zabezpieczenia go przed nieautoryzowanym dostępem.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password		Show password	

**UWAGA**: Wyłącz ustawienia serwera proxy i połączenie telefoniczne oraz wprowadź ustawienia protokołu TCP/ IP w celu automatycznego uzyskiwania adresu IP. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć w witrynie pomocy technicznej firmy ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Router z modemem xDSL automatycznie skonfiguruje tryb DSL Annex, typ połączenia z Internetem oraz wartość VPI/VCI i tryby hermetyzacji. Wprowadź informacje o koncie internetowym uzyskane od usługodawcy internetowego (ISP).



**WAŻNE!** Należy pamiętać o uzyskaniu niezbędnych informacji dotyczących konfiguracji połączenia z Internetem od usługodawcy internetowego.



- Przydziel nazwę sieci bezprzewodowej (SSID) i klucz zabezpieczeń połączenia bezprzewodowego. Po zakończeniu kliknij przycisk Apply (Zastosuj).
- Wyświetlona zostanie strona podsumowania z bieżącymi ustawieniami sieci. Kliknij przycisk **Next (Dalej)**, aby zapisać ustawienia sieciowe i przejść do strony Network Map (Mapa sieci).



0

( )

# Комплект поставки

- ☑ Беспроводной роутер с VDSL/ADSL модемом
- 🗹 Сетевой кабель (RJ-45)
- Разветвитель (в зависимости от региона)
- Парантийный талон

۲

Блок питания

- Телефонный кабель (RJ-11)
- Краткое руководство

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

۲

# Быстрый обзор роутера



1.	Индикатор питания	7.	Разъем LAN
2.	Индикатор DSL	8.	Кнопка WPS
3.	Индикатор WAN (Internet)	9.	Кнопка сброса
4.	Индикатор LAN	10.	Разъем питания (DC-In)
5.	Индикатор 2.4 ГГц и 5 ГГц	11.	Кнопка питания
6.	Разъем DSL		

۲

Русский



### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Используйте только блок питания, поставляемый с устройством. При использовании других блоков питания устройство может быть повреждено.
- Спецификация:

Блок питания	Выходная мощность: 11 В с максимальным током 2А		
Температура при работе	0~40°C	при хранении	0~70°C
Влажность при работе	50~20%	при хранении	20~20%

# Включение

- 1. Включите роутер и дождитесь подключения к сети Интернет.
- Когда индикатор DSL перестает мигать можно запустить процесс установки DSL с помощью мастера QIS (Мастер быстрой настройки Интернет).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Дополнительную информацию о быстрой настройке смотрите в руководстве пользователя на сайте ASUS <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Начало работы

- Веб-интерфейс запускается автоматически при открытии браузера. Если он не запустился автоматически, введите <u>http://router.asus.com</u>
- Задайте пароль роутера для предотвращения несанкционированного доступа.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password		Show password		

**ПРИМЕЧАНИЕ**: Отключите использование прокси-сервера, подключение удаленного доступа, а также настройте TCP/ IP для автоматического получения IP-адреса. Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Роутер автоматически конфигурирует режим DSL, тип подключения к сети Интернет режим инкапсуляции и значения VPI / VCI. Введите информацию, полученную от вашего провайдера (ISP).



**ВАЖНО**! Необходимую информацию о конфигурации подключения к сети Интернет узнайте у своего провайдера.

Русский

### ПРИМЕЧАНИЯ:

Русский

۲

- Автоматическое определение типа подключения имеет место при первой настройке роутера или после сброса роутера к настройкам по умолчанию.
- По умолчанию, QIS предназначена для настройки DSL. Если нужно настроить роутер в качестве беспроводного маршрутизатора, обратитесь к разделу Подключение к сети Интернет в руководстве пользователя на сайте ASUS <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Если QIS не может определить тип подключения к Интернет, сконфигурируйте тип подключения вручную.

🏪 Back main page	DSL Line Configuration			
wick Internet Setup				
) Check Connection				
Dinternet Setup	Salect which AVNEX mode your DSL service user, incorrect settings will prevent connection to year DSL service.			
Router Setup	Note: Please ensure that the phone cable is connected to the DRI, port. If you are not sure which AMNEX mode to use, please cantaict your ISP for assistance.			
	Next	3kip Setup Witcard	Quick Manual Setting	
			Quick Manual Setting	
		Quick Internet Setup	Country and ISP name then your Internet Service Provi	u to quecky configure the CBL ACTL WAY writings parameter your the draphies's bit, clock Next, and enter the necessary information. Config- ter (SEP) for information about your DSL connection settings. Frequencies
		Check Connection	CountryPregion	Ploase select
		🙁 literast Setap	EP	not lated

- Назначьте имя сети (SSID) и ключ безопасности для беспроводных подключений. Когда закончите, нажмите Применить.
- 6. Итоговая страница отобразит текущие настройки вашей сети. Нажмите **Далее** для сохранения сетевых настроек и перехода на страницу карты сети.



0



 $\odot$ 

 $(\mathbf{O})$ 

11. Buton de alimentare

79

Port DSL

Wi-Fi de 2,4 GHz/5 GHz

5.

6.

( )

# Configurarea

- Inserați adaptorul de alimentare al ruterului modem xDSL în portul de intrare de c.c. și conectați-l la o priză.
- Conectați un capăt la cablului RJ-11 la portul DSL al ruterului modem xDSL și conectați celălalt capăt la portul DSL al divizorului.



3. Utilizând un cablu de rețea, conectați computerul la portul LAN al ruterului modem xDSL.

### NOTĂ:

 Utilizați numai adaptorul livrat în pachet. Utilizarea altor adaptoare poate deteriora dispozitivul.

Specificați	i:
-------------	----

Adaptor de alimentare c.c.	leşire c.c.: +12 V cu curent max. de 1 A		
Temperatură în stare de funcționare	0~40°C	Stocare	0~70°C
Umiditate în stare de funcționare	50~90%	Stocare	20~90%

# Pornirea

- 1. Porniți ruterul modem xDSL și așteptați câteva minute pentru conexiunea la Internet.
- Atunci când indicatorul LED DSL nu mai iluminează intermitent, ci constant, puteți porni procesul de configurare DSL prin intermediul expertului QIS (Quick Internet Setup - Configurare rapidă Internet).

**NOTĂ:** Pentru mai multe detalii despre QIS, consultați manualul de utilizare de pe site-ul de asistență ASUS. <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Română

۲

### 80

# Noțiuni introductive

 Interfaţa GUI web se lansează automat atunci când deschideţi un browser web. Dacă nu se lansează automat, introduceţi <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>

•

2. Configurați o parolă pentru ruter în vederea prevenirii accesului neautorizat.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.          Router Login Name       admin         New Password	Login Information Setup				
Router Login Name     admin       New Password	Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
New Password       Retype Password      Show password	Router Login Name	admin			
Retype Password Show password	New Password				
	Retype Password		Show password		

**NOTĂ**: Dezactivați setările proxy, conexiunea pe linie comutată și configurați setările TCP/IP pentru a obține automat o adresă IP. Pentru mai multe detalii, consultați site-ul de asistență ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-</u> <u>AC750/HelpDesk/</u>.

 Ruterul modem xDSL configurează automat modul DSL Annex (Anexă DSL), tipul de conexiune la Internet, precum şi valoarea VPI/ VCI şi modurile de încapsulare. Introduceți informațiile contului Internet obținute de la furnizorul dvs. de servicii Internet (ISP).



**IMPORTANT!** Obțineți informațiile necesare de la furnizorul ISP pentru a configura conexiunea la Internet.

( )



( )

### NOTĂ:

Română

( )

 Detectarea automată a tipului de conexiune ISP are loc atunci când configurați pentru prima dată ruterul modem xDSL sau atunci când dispozitivul este reinițializat la setările implicite.

•

- În mod implicit, expertul QIS este destinat configurării DSL. Dacă doriți să configurați dispozitivul DSL-AC750 drept ruter fără fir consultați secțiunea Internet Connection (Conectarea la internet) din manualul de utilizare de pe site-ul de asistență ASUS: https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/.
- 4. Dacă funcția QIS nu reușește să detecteze tipul de conexiune la Internet, configurați manual setările conexiunii.



- Atribuiți numele de rețea fără fir (SSID) și cheia de securitate pentru conexiunea fără fir. Faceți clic pe **Apply (Se aplică)** atunci când ați terminat.
- Apare o pagină de rezumat pentru a afişa setările curente pentru rețeaua dvs. Faceți clic pe **Next (Următorul)** pentru a salva setările de rețea şi faceți salt la pagina Network Map (Hartă rețea).



(8

# Contenido del paquete

- Router/Módem inalámbrico VDSL/ADSL
- ☑ Cable de red (cable RJ-45)
- Divisor (varía en función de la región)
- Tarjeta de garantía

- Adaptador de alimentación
- ☑ Cable telefónico/DSL (cable RJ-11)
- ☑ Guía de inicio rápido

Español



۲

**NOTA**: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

۲

# Un vistazo rápido a su DSL-AC750



1.	LED de alimentación	7.	LAN puertos
2.	LED DSL	8.	Botón WPS
3.	WAN LED (Internet)	9.	Botón Restablecer
4.	LED LAN	10.	Puerto de alimentación (DC-IN)
5.	LED de 2.4 GHz / 5GHz	11.	Vypínaè
6.	Puerto DSL		

# Configuración

- Inserte el adaptador de alimentación del router/módem xDSL en el puerto ENTRADA-CC y enchúfelo a una toma de corriente eléctrica.
- Conecte un extremo del cable RJ-11 al puerto DSL del router/ módem xDSL y el otro extremo al puerto DSL del divisor.
- Mediante un cable de red, conecte el equipo al puerto LAN del router/módem xDSL.



### NOTAS:

Español

 Utilice únicamente el cargador incluido con el paquete. Si usa otros adaptadores, el dispositivo puede resultar dañado.

<ul> <li>Especificad</li> </ul>	iones:
---------------------------------	--------

Adaptador de alimentación de CC	Salida de CC: +12 V con una corriente máxima de 1 A		
Temperatura de funcionamiento	0~40°C	Almacenamiento	0~70°C
Humedad de funcionamiento	50~90%	Almacenamiento	20~90%

# Encendido

- 1. Encienda el router/módem xDSL y espere unos minutos para que se establezca la conexión a Internet.
- 2. Cuando el LED DSL deje de parpadear y se ilumine permanentemente, puede iniciar el proceso de configuración DSL a través del Asistente para configuración rápida de Internet (QIS).

**NOTA:** Para obtener más información sobre la Guía de instalación rápida, consulte el manual del usuario en línea en el sitio de asistencia técnica de ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/Help-Desk/</u>.

# **Configurar el router**

- 1. La GUI Web se inicia automáticamente cuando abre un explorador Web. Si no se inicia automáticamente, escriba <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Configure una contraseña para el router para evitar el acceso no autorizado.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password		Show password	

**NOTA**: Deshabilite la configuración del proxy, la conexión de acceso telefónico a redes y establezca la configuración TCP/IP para obtener una dirección IP automáticamente. Para obtener más detalles, consulte el sitio de soporte técnico de ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 Su router/módem xDSL configura automáticamente el modo Anexión DSL, el tipo de conexión a Internet, el valor VPI/VCI y los modos de encapsulado. Escriba la información de cuenta de Internet que le proporcionó el proveedor de servicio de Internet (ISP, Internet Service Provider).



**¡IMPORTANTE!** Obtenga la información necesaria de su ISP para configurar la conexión a Internet.

Español

### NOTAS:

Espano

( )

- La detección automática del tipo de conexión ISP tiene lugar cuando se configura el router/módem xDSL por primera vez o cuando se restablece la configuración predeterminada del dispositivo.
- De forma predeterminada, el asistente QIS establece la configuración DSL-AC750. Si desea configurar DSL-AC750 como router inalámbrico, consulte la sección **Conexión a internet** del manual del usuario en línea en el sitio de asistencia técnica de ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. Si el proceso QIS no puede detectar el tipo de conexión a Internet, defina manualmente la configuración de la conexión.



- Asigne el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de seguridad para la conexión inalámbrica. Haga clic en Apply (Aplicar) cuando haya terminado.
- 6. Aparecerá una página de resumen con la configuración actual de la red. Haga clic en **Next (Siguiente)** para guardar la configuración de red e ir a la página Mapa de red.

_		_				
🔒 hilphotopMinord						
Quick Internet Setup						
Check Connection						
g in a line in a						
Benefatiy						
	windows security setting in WMVD Personal RES. IP-N do not water C- of the inducts security heave the security heave field block institute research year reference in providence of annexes.					
	Net					
				Completes Network Correganison	semmary	
			Quick Internet Setup			
			Check Connection			
			-			
			🙆 latemet Setup			
			C Rostor Setup	Weeless Security		
				10/1/10/1		
					Constant	
					and the	
				BELOW #17/20/3 Melider and receive In		

# Sadržaj paketa

- ☑ VDSL/ADSL bežični modem ruter
- Mrežni kabl (kabl RJ-45)
- ☑ Adapter za struju

11 kabl)

Vodič za brzo korišćenjeDSL/telefonski kabl (RJ-

Srpski

- Razdvajač (razlikuje se od regiona do regiona)
- Papiri sa garancijom

۲

**NAPOMENA:** Ukoliko bilo koja od dole navedenih stavki nedostaje ili je oštećena, kontaktirajte svog prodavca.

۲

# Brzi pogled na vaš ruter



1.	Napajanje lampica	7.	LAN portovi
2.	DSL lampica	8.	WPS taster
3.	WAN (Internet) lampica	9.	Taster za resetovanje
4.	LAN lampica	10.	Port za napajanje (DC-IN)
5.	2.4GHz / 5GHz Wi-Fi lampica	11.	Taster za uključivanje/iskl- jučivanje
6.	Port za DSL		

# Podešavanje

- Ubacite adapter za napajanje svog xDSL modem rutera u ulaz za jednosmernu struju (DC ulaz) i priključite ga za priključak za struju.
- Povežite jedan kraj RJ-11 kabla za DSL ulaz vašeg xDSL modem rutera i povežite drugi kraj za DSL ulaz vašeg razdvajača.



3. Koristeći mrežni kabl povežite svoj kompjuter za LAN ulaz vašeg xDSL modem rutera.

### **NAPOMENE:**

- Koristite isključivo adapter koji ste dobili u pakovanju. Korišćenje drugih adaptera može da ošteti uređaj.
- Specifikacija:

Adapter za jednosmernu struju	Izlaz jednosmerne struje: +12 V sa maks. strujom od 1A;				
Radna temperatura	ra 0~40°C Skladištenj		0~70°C		
Radna vlažnost	50~90%	Skladištenje	20~90%		

# Napajanje

- 1. Uključite xDSL modem ruter i sačekajte nekoliko minuta za Internet konekciju.
- Kada DSL lampica prestane da treperi i postane trajno upaljena, možete da pokrenete proces za DSL podešavanje preko QIS čarobnjaka (čarobnjaka za brzo podešavanje interneta).

**NAPOMENA:** Za više detalja o brzom podešavanju interneta, pogledajte uputstvo za korišćenje na internetu, na ASUS internet prezentaciji za podršku: <u>https://www.asus.com/</u> <u>Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.  $( \bullet )$ 

# Početak

- Mrežni GUI se pokreće automatski kada otvorite internet pregledač. Ukoliko se ne pokrene automatski, unesite <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>
- 2. Podesite lozinku za svoj ruter da sprečite neautorizovani pristup.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name admin					
New Password					
Retype Password Sho	w password				

**NAPOMENA**: Deaktivirajte proksi podešavanja, dial-up vezu i podesite svoja TCP/IP podešavanja da automatski pribavi IP adresu. Za više detalja, pogledajte ASUS internet prezentaciju za podršku: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/</u> <u>HelpDesk/</u>.

3. Vaš xDSL modem ruter automatski konfiguriše režim za DSL Annex (dodatak), tip internet veze, VPI/VCI vrednost i režime za hermetizaciju. Unesite informacije o internet nalogu koje ste dobili od svog provajdera internet usluga (ISP).



**VAŽNO!** Nabavite neophodne informacije od svog ISP-ja da konfigurišete internet vezu.

sroski

### NAPOMENE:

 Automatsko detektovanje tipa vaše ISP veze se odigrava kada kongifurišete svoj xDSL modem ruter po prvi put ili kada je vaš uređaj resetovan na podrazumevana podešavanja.

•

- Podrazumevano, QIS čarobnjak za brzo podešavanje interneta je za DSL podešavanje. Ukoliko želite da konfigurišete DSL-AC750 kao bežični ruter, pogledajte odeljak Internet Connection (Internet konekcija) u uputstvu za korišćenje na internetu, na ASUS internet prezentaciji za podršku: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
  - 4. Ukoliko QIS (brzo internet podešavanje) ne uspe da detektuje vaš tip internet veze, ručno konfigurišite vaša podešavanja veze.



- 5. Dodelite ime (SSID) i bezbednosni ključ za vašu bežičnu vezu. Kliknite na **Apply (Promeni)** kada završite.
- Stranica sa kratkim pregledom se pojavljuje da pokaže trenutna podešavanja za vašu mrežu. Kliknite na Next (Dalje) da sačuvate svoja mrežna podešavanja i idite na stranicu Network Map (Mrežna mapa).



0

( )

# **Obsah balenia**

- Smerovač bezdrôtovej siete s VDSL/ADSL modemom
- Nätverkskabel (kábel RJ-45)
- Rozdeľovač (regionálne sa líši)
- Sieťový adaptér
- ☑ Snabbstartguide
- DSL/telefónny kábel (kábel RJ-11)

☑ Garantikort



۲

**POZNÁMKA:** Ak je poškodená alebo chýba ktorákoľvek položka, oznámte to svojmu predajcovi.

۲

# Rýchly pohľad na váš smerovač



1.	LED indikátor napájania	7.	Porty LAN
2.	DSL LED	8.	Tlačidlo WPS
3.	Port siete WAN (internet)	9.	Tlačidlo na resetovanie
4.	LED indikátor rozhrania LAN	10.	Port napájania (DC-IN – vstup jednosmerného prúdu)
5.	Kontrolka LED, 2,4 GHz/5 GHz Wi-Fi	11.	Hlavný vypínač
6.	Port DSL		

<u>Slovenský</u>

۲

91

# Inštalácia

- Sieťový adaptér svojho smerovača s xDSL modemom zastrčte od vstupného portu na napájanie jednosmerným prúdom (DC-IN) a zapojte do elektrickej zásuvky.
- Jeden koniec kábla RJ-11 zapojte do portu DSL na svojom smerovači s xDSL modemom a druhý koniec zapojte do portu DSL na rozdeľovači.



3. Pomocou sieťového kábla pripojte svoj počítač k portu LAN na smerovači s xDSL modemom.

### POZNÁMKY:

- Používajte iba sieťový adaptér dodaný ako súčasť balenia.
   Používaním iných sieťových adaptérov môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Technické parametre:

Napájací adaptér jednos- merným prúdom	Výstup jednosmerného prúdu: +12 V s max. prúdom 1A				
Prevádzková teplota	0~40°C	Pamäť	0~70°C		
Prevádzková vlhkosť	50~90%	Pamäť	20~90%		

# Zapnutie

- 1. Svoj smerovač s xDSL modemom zapnite a niekoľko sekúnd počkajte na internetové pripojenie.
- Keď LED indikátor DSL prestane blikať a začne svietiť trvalo, môžete začať proces nastavenia DSL pomocou sprievodcu QIS (Sprievodca rýchlym nastavením internetu).

•

**POZNÁMKA:** Viac podrobností o QIS nájdete na on-line používateľskej príručka na stránke technickej podpory ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

Slovenský

( )

92

# Inštalácia smerovač

( )

- Po otvorení webového prehľadávača sa automaticky načíta webové grafické používateľské rozhranie (GUI). Ak sa nenačíta automaticky, zadajte adresu <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Nastavte heslo pre smerovač, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu.

Login Information Setup					
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.					
Router Login Name	admin				
New Password					
Retype Password	Show password				

**POZNÁMKA:** Vypnite nastavenia Proxy, telefonické pripojenie a nastavte nastavenia TCP/IP na automatické získanie adresy IP. Viac podrobností nájdete na lokalite podpory ASUS: <u>https://</u> www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/.

 Váš smerovač s xDSL modemom automaticky nakonfiguruje režim DSL Annex, typ internetového pripojenia, hodnotu VPI/VCI a režimy zapuzdrenia. Napíšte údaje o internetovom konte, ktoré ste získali od svojho poskytovateľa internetových služieb (ISP).



**DÔLEŽITÉ!** Na konfiguráciu internetového pripojenia získajte potrebné údaje od svojho ISP.

Slovenský

### POZNÁMKY:

Slovenský

( )

- Automatické zistenie typu vášho ISP pripojenia sa uskutoční pri prvej konfigurácii vášho modemu s xDSL modemom alebo po obnovení jeho výrobných nastavení.
- V rámci predvoľby slúži sprievodca QIS na nastavenie pripojenia DSL. Ak chcete zariadenie DSL-AC750 nakonfigurovať ako smerovač bezdrôtovej siete, pozrite si časť Internetové pripojenie v online používateľskej príručke na stránke technickej podpory ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.
- 4. Ak sa QIS nepodarilo zistiť typ vášho internetového pripojenia, nastavenia pripojenia nakonfigurujte manuálne.

🔒 Back main page 🛛	291. Line Coeffganation			
Quick Internet Setup				
Check Connection	Addex 6 Select which ANNEX mode your DSL service uses. Income: sellings will prevent cannection to your DSL service.			
Router Setup				
	Next	🔒 Skip Setup Witcard	Quick Manual Setting	
		Quick Internet Setup	This Quick Setup guides ye country and SP same from your Internet Service Prove	ou to quickly configure the DSL-ACSL WAY settings, please select y the dropdown list, click Next, and enter the secretary information, are (SP) for entermation about your DSL, connection settings, if sec
		Check Connection	Country/Region	Please select
		U latenart Setap	69	inot listed
		Contraction of the second		No.

- Priraďte názov bezdrôtovej siete (identifikátor SSID) a kód zabezpečenia pre svoje bezdrôtové pripojenie. Po dokončení kliknite na Apply (Použiť).
- Zobrazí sa strana so zhrnutím aktuálnych nastavení vašej siete. Kliknutím na Next (Ďalej) uložíte nastavenia svojej siete a prejdete na stranu Mapa siete.

🔠 Sidy Secup Wourd	Westers Delang				
Quick Internet Setup					
Check Connection					
August 199					
Contraction of the local data	SCH1 - SHOUTEY Cupy 2.40H3 to 90H2 Mange.				
C Kasherholog					
	Net				
					_
				Sernmary	
		Onlyk Internet Satury			
		CheckConnection	NUMBER OF STREET	Adds_00_20	
			Mindage a com		
		internet Setup			
		<b>A</b>	Witness Security	Cours Series	
		- man settp			
			WAN Connection Type		
				Complete!	

# **Vsebina paketa**

- Brezžični VDSL/ADSL modemski usmerjevalnik
- Omrežni kabel (kabel RJ-45)
- Razdelilnik (odvisno od regije)
- Garancijski list

۲

- ☑ Napajalnik
- Vodnik za hitri zagon
- ☑ DSL/telefonski kabel (kabel RJ-11)

**OPOMBA:** Če je kateri koli predmet poškodovan ali manjka, obvestite vašega prodajalca.

۲

# Kratek pregled usmerjevalnika



1.	Lučka za vklop	7.	Vhodi LAN
2.	Lučka za DSL	8.	Gumb za WPS
3.	LED-dioda omrežja WAN (internet)	9.	Gumb za ponastavitev
4.	LAN LED	10.	Vhod (DC-IN) vklop
5.	LED-lučka 2,4 GHz/5 GHz omrežja Wi-Fi	11.	Tipka za vklop/izklop
6.	Vrata DSL		

0

Slovenščina

# Namestitev

- Napajalnik modemskega usmerjevalnika xDSL vstavite v vrata DC-IN in ga priključite v električno vtičnico.
- Priključite en konec kabla RJ-11 v vrata DSL na modemskem usmerjevalniku xDSL, drugi konec pa priključite v vrata DSL na razdelilniku.



3. Priključite omrežni kabel v računalnik in na vrata LAN na modemskem usmerjevalniku xDSL.

### **OPOMBE:**

- Uporabljajte samo napajalnik, ki je bil priložen paketu. Z uporabo drugih napajalnikov lahko poškodujete napravo.
- Tehnični podatki:

Enosmerni napajalnik	Izhod enosmernega toka: +12 V z največ 1 A toka				
Delovna temperatura	0~40°C	Shramba	0~70°C		
Delovna vlažnost	50~90%	Shramba	20~90%		

# Vklop

- Vključite modemski usmerjevalnik xDSL in počakajte nekaj minut na internetno povezavo.
- 2. Ko lučka za DSL neha utripati in sveti neprekinjeno, lahko zaženete postopek namestitve DSL prek čarovnika za hitro namestitev interneta (Quick Internet Setup (QIS) Wizard).

**OPOMBA:** Dodatne informacije o funkciji QIS najdete v spletnem uporabniškem priročniku na spletnem mestu s podporo družbe ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

# Slovenščina

96

 $( \bullet )$ 

# Uvod

- 1. Spletni vmesnik GUI se samodejno zažene, ko odprete spletni brskalnik. Če se ne zažene samodejno, pojdite na <u>http://router.asus.com</u>
- 2. Nastavite geslo za usmerjevalnik, da preprečite nepooblaščen dostop.

Login Information Setup						
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
Router Login Name	admin					
New Password						
Retype Password		Show password				

**OPOMBA**: Onemogočite nastavitve strežnika proxy ter klicno povezavo in nastavite nastavitve TCP/IP, da samodejno pridobite naslov IP. Več informacij poiščite na spletni strani za podporo ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Vaš modemski usmerjevalnik xDSL samodejno konfigurira način priključka DSL, vrsto internetne povezave ter vrednosti VPI/VCI in način enkapsuliranja. Vnesite podatke o internetnem računu, ki ste jih dobili od svojega ponudnika internetnih storitev.



**POMEMBNO**! Pri svojem ponudniku internetnih storitev (ISP) pridobite ustrezne podatke za konfiguracijo internetne povezave. Slovenščina

### **OPOMBE:**

 Vrsta povezave, ki jo ponuja vaš ponudnik internetnih storitev, je samodejno zaznana ob prvi konfiguraciji modemskega usmerjevalnika xDSL ali ob ponastavitvi naprave na privzete nastavitve.

0

- Privzeto je čarovnik za hitro namestitev interneta za namestitev DSL. Če želite DSL-AC750 konfigurirati kot brezžični usmerjevalnik, Oglejte si poglavje Internet Connection (Internetna povezava) v spletnem uporabniškem priročniku na spletnem mestu s podporo družbe ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
  - Če funkcija hitre namestitve interneta ne zazna vrste vaše internetne povezave, nastavitve za povezavo konfigurirajte ročno.



- Dodelite ime brezžičnega omrežja (SSID) in varnostni ključ za brezžično povezavo. Ko končate, kliknite Apply (Uporabi).
- Prikaže se stran s povzetkom, na kateri so prikazane trenutne nastavitve omrežja. Kliknite **Next (Naprej)**, da shranite nastavitve omrežja in se premaknete na stran Network Map (Zemljevid omrežja).



0

()

# Förpackningens innehåll

- ☑ Trådlös VDSL/ADSL-modemrouter
- ☑ Nätverkskabel (kabel RJ-45)
- ☑ Splitter (varierar med region)
- 🗹 Eladapter
- Snabbstartguide
- DSL-/telefonkabel (RJ-11-kabel)

☑ Garantikort



۲

**OBS:** Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

۲

# En snabbtitt på din router



1.	Strömlampa	7.	LAN Portar
2.	DSL-LED	8.	WPS knapp
3.	WAN-LED (Internet)	9.	Återställningsknapp
4.	LAN LED	10.	Strömingång (DC-IN)
5.	2,4 GHz/5 GHz Wi-Fi-LED	11.	Strömbrytare
6.	DSL-port		

0

99

Svenska

# Installation

Svenska

- Sätt i din xDSLmodemrouters strömadapter i DC-INporten och anslut den till ett eluttag.
- Anslut ena änden av RJ-11-kabeln till DSL-porten på xDSL-modemroutern och anslut den andra änden till DSL-porten på din splitter.



3. Ta en nätverkskabel och anslut din dator till xDSL-modemrouterns LAN-port.

### ANMÄRKNINGAR!

- Använd endast adaptern som följer med i ditt paket. Användning av andra adaptrar kan skada enheten.
- Specifikationer:

DC strömadapter	DC-uteffekt: +12V med max 1A spänning;			
Driftstemperatur	0~40°C Lagring		0~70°C	
Luftfuktighet vid drift	50~90%	Lagring	20~90%	

# Strömsätta

- 1. Slå på xDSL-modemroutern och vänta några minuter på anslutning till internet.
- 2. När DSL-LED slutar blinka och lyser med fast sken kan du starta installationsprocessen för DSL via QIS Wizard (Guiden Snabb internetinställning).

**OBS!** För mer information om QIS, se bruksanvinsningen online på ASUS supportwebbplats: <u>https://www.asus.com/</u><u>Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

100

 $( \bullet )$ 

# Komma igång

()

- 1. Webb GUI startar automatiskt när du öppnar en webbläsare. Om den inte startar automatiskt, öppna <u>http://router.asus.com</u>.
- 2. Ställ in ett lösenord för din router för att undvika obehörig åtkomst.

Login Information Setup						
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
Router Login Name	admin					
New Password						
Retype Password	Show	password				

**OBS!** Inaktivera proxyinställningar, uppringd anslutning och ställ in dina TCP/IP-inställningar för att automatiskt erhålla IP-adress. Mer information finns på ASUS supportwebbplats: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

3. Din xDSL-modemrouter konfigurerar automatiskt läget DSL Annex, typ av internetanslutning samt VPI/VCI-värde och inkapslingslägen. Skriv in den internetkontoinformation som du fått från din internetleverantör (ISP).



**VIKTIGT!** Hämta nödvändig information från din internetleverantör för att konfigurera internetanslutningen.

Svenska

### **ANMÄRKNINGAR!**

 Automatisk detektering av din ISP-anslutningstyp sker när du konfigurerar din xDSL-modemrouter första gången eller när enheten återställs till standardinställningarna.

0

- Som standard är QIS för DSL-installation. Om du vill konfigurera DSL-AC750 som en trådlös router, se avsnittet Internet Connection (Internetanslutning)i bruksanvisningen online på ASUS supportwebbplats: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. Om QIS inte kunde detektera din typ av internetanslutning ska du konfigurera anslutningsinställningarna manuellt.



- 5. Tilldela ett trådlöst nätverksnamn (SSID) och en säkerhetsnyckel för din trådlösa anslutning. Klicka på **Apply (Verkställ)** när du är klar.
- 6. En översikt visar de aktuella inställningarna för nätverket. Klicka på **Next (Nästa)** för att spara nätverksinställningarna och gå till sidan med nätverkskartan.



0

( )

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# Paket içeriği

- ✓ VDSL/ADSL Kablosuz Modem Yönlendirici
- Ağ kablosu (RJ-45 kablosu)
- Bölücü (bölgeye göre türü değişir)
- ☑ Güç adaptörü
- DSL/telefon kablosu (RJ-11 kablosu)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

- 🗹 🛛 Garanti kartı

۲

**NOT:** Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.

( )

# Yönlendiricinizi aygıtınıza hızlı bir bakış



1.	Güç LED	7.	LAN bağlantı noktaları
2.	DSL LED'i	8.	WPS düðmesi
3.	WAN (Internet) LED'i	9.	Sýfýrla düðmesi
4.	LAN LED	10.	Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası
5.	2,4 GHz / 5 GHz Wi-Fi LED'i	11.	Güç düğmesi
6.	DSL bağlantı noktası		

0

Türkce



 Bir ağ kablosu kullanarak, bilgisayarınızı xDSL modem yönlendiricinizin LAN bağlantı noktasına bağlayın.

### NOTLAR:

- Sadece paketiniz ile birlikte gelen adaptörü kullanın. Diğer adaptörlerin kullanılması aygıta zarar verebilir.
- Teknik özellikler:

DC Güç adaptörü	DC Çıkışı: Maks 1A akım ile +12V;				
Çalıştırma Sıcaklığı	0~40°C Depolama 0~70°C				
Çalışma Nemi	50~90%	Depolama	20~90%		

# Güç verme

- 1. xDSL modem yönlendiricinizi açıp, birkaç dakika boyunca Internet bağlantısını bekleyin.
- DSL LED'i yanıp sönmeyi kesip sabit biçimde yanmaya başladığında, DSL ayarı işlemini QIS Wizard (QIS Sihirbazı) (Quick Internet Setup Wizard - Hızlı Internet Ayarı Sihirbazı) aracılığıyla başlatabilirsiniz.

( )

**NOT:** QIS konusunda daha fazla ayrıntı için ASUS destek sitesindeki çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurun: <u>https://www. asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk</u>/.

# Yönlendiricinizi aygıtınızı kurma

 Bir web tarayıcı açtığınızda, web grafik kullanıcı arayüzü otomatik olarak başlar. Otomatik olarak başlamazsa <u>http://router.asus.com</u> adresini girin.

•

 Yetkisiz erişimi önlemek amacıyla yönlendiriciniz için bir şifre ayarlayın.

Login Information Setup						
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.						
Router Login Name	admin					
New Password						
Retype Password		Show password				

**NOT**: Vekil sunucu ayarlarını, çevirmeli bağlantıyı devre dışı bırakın ve TCP/IP ayarlarını, bir IP adresi otomatik olarak alınacak şekilde yapın. Daha fazla ayrıntı için lütfen ASUS Destek sitesine başvurun: <u>https://www.asus.com/Networking/</u> <u>DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

 xDSL modem yönlendiriciniz, DSL Eki modunu, Internet bağlantısı türünü ve VPI/VCI değeri ile kapsama modlarını otomatik olarak yapılandırır. Internet Servis Sağlayıcınızdan (ISS) edindiğiniz Internet hesap bilgilerini girin.



ÖNEMLİ! Internet bağlantısını yapılandırmak için ISS'nizden gerekli bilgileri alın.

( )

۲

105

( )

### NOTLAR:

- xDSL modem yönlendiricinizi ilk kez yapılandırdığınızda ya da aygıtınız varsayılan ayarlarına sıfırlandığında, ISS bağlantı türünüzün otomatik olarak algılanması gerçekleşir.
- Varsayılan olarak, QIS Wizard (QIS Sihirbazı) DSL ayarı içindir. DSL-AC750 aygıtını kablosuz yönlendirici olarak yapılandırmak isterseniz, ASUS destek sitesindeki çevrimiçi kullanım kılavuzunda bulunan Internet Connection (Internet Bağlantısı) kısmına başvurun: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/ HelpDesk/</u>.
- 4. QIS, Internet bağlantı türünüzü algılayamazsa, bağlantı ayarlarınızı manüel olarak yapılandırın.



- Kablosuz bağlantınız için kablosuz ağ adını (SSID) ve güvenlik anahtarını atayın. Tamamlandığında **Apply (Uygula)** öğesine tıklayın.
- Ağınıza yönelik geçerli ayarları göstermek için bir özet sayfası görünür. Ağ ayarlarınızı kaydetmek ve Network Map (Ağ Haritası) sayfasına gitmek için Next (İleri) öğesine tıklayın.

Charles and South	Winford Entire				
and subscriptions					
Out-1: Internet Netwo					
	Address for an address of the second se				
Universities and a					
💿 Internet Setup	Network Pay 8				
	SORI-Security Cray 2 Aona to Sona avange.				
Content of the	Network Name (DDC) X ASUS (M. SG				
	Next				
	•		Completed Network Configuration	Summary	
		Quick Internet Setup			
		Cont Connection	Reference Name (2020)		
		Internet Selap			
		C Barles Selep			
			V4/101		
			and approximate the set		
			NAC		
				Completel	

( )

# До комплекту входять

- Бездротовий маршрутизатор модему VDSL/ADSL
- Мережевий кабель (кабель RJ-45)
- Розподільник (модель залежить від регіону)
- 🗹 Підставка

۲



- DSL/телефонний кабель (кабель RJ-11)
- Керівництво для початку експлуатації

**ПРИМІТКА:** Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистрибютора.

۲

# Швидкий огляд маршрутизатор



١.	Світлодіод живлення	7.	Порти LAN
2.	Світлодіод DSL	8.	Кнопка WPS
3.	Світлодіодний індикатор WAN (Інтернет)	9.	Кнопка "Скинути"
4.	LAN LED	10.	Порт живлення (входу постійного струму)
5.	Світлодіод Wi-Fi 2,4 ГГц / 5 ГГц	11.	Кнопка живлення
6.	Порт DSL		

۲

107

Українська

# Налагодження

- Підключіть адаптер живлення маршрутизатора модема xDSL до порту входу постійного струму і до розетки електромережі.
- Підключіть один кінець кабелю RJ-11 до порту DSL на маршрутизаторі модема xDSL, а інший - до порту DSL на розподільнику.



 Мережевим кабелем підключіть комп'ютер до порту локальної мережі маршрутизатора модему xDSL.

### ПРИМІТКИ:

 Користуйтеся лише адаптером з комплекту. Користування іншими адаптерами може пошкодити пристрій.

### Технічні характеристики:

Адаптер живлення постійного струму	Вихід постійного струму: +12 В з максимальним стумом 1 А;			
Робоча температура	0~40°C	Зберігання	0~70°C	
Відносна вологість повітря під час експлуатації	50~90%	Зберігання	20~90%	

# Подача живлення

- Увімкніть маршрутизатор модему xDSL і почекайте пару хвилин на підключення до Інтернет.
- Коли світлодіод DSL перестає спалахувати і світиться постійно, можна почати процес налаштування DSL через Помічника Швидкого налаштування з Інтернет.

**ПРИМІТКА:** Докладніше про QIS (швидке налаштування Інтернету) читайте в онлайн-версії інструкції з експлуатації на сайті підтримки ASUS: <u>https://www.asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u>.

0

Українська


## Налаштування маршрутизатор

- Графічний веб-інтерфейс автоматично запускається, коли ви відкриваєте веб-браузер. Якщо він не запускається автоматично, введіть <u>http://router.asus.com</u>.
- Встановіть пароль на маршрутизатор, щоб запобігти неавторизованому доступу.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

**ПРИМІТКА:** Вимкніть налаштування проксі, підключення діал-ап і встановіть налаштування TCP/IP, щоб автоматично отримати IP-адресу. Детальніше про це – на <u>https://www.</u> <u>asus.com/Networking/DSL-AC750/HelpDesk/</u> сайті підтримки ASUS.

 Маршрутизатор модема xDSL автоматично конфігурує режим DSL Annex, тип Інтернет-підключення і значення VPI/VCI та режимів інкапсуляції. Введіть інформацію облікового запису Інтернет, отриману від провайдера.



**ВАЖЛИВО!** Отримуйте необхідну інформацію від провайдера, щоб конфігурувати підключення до Інтернет.





- Призначте назву мережі (SSID) і ключ безпеки для бездротового підключення. На завершення операції натисніть кнопку **Арріу** (Застосувати).
- З'являється підсумкова сторінка з поточними налаштуваннями вашої мережі. Клацніть Next (Далі), щоб зберігти налаштування мережі та перейти на сторінку Network Map (Карта мережі).

Sig-SmgNord	Nindens Brilling				
	Assign & unique name ar 1660 (Senicol Sectionality) to Nep (Bently your window Network				
ick Internet Setup	EASHE - Successly				
Clerk Geneties	Serverk Same (HMS) E AUCK (06,30				
	Network Key 1				
	Kalinian Kaamanakay 💼 Biographi Adding too State Sentengen				
fator Step	kanash kana jilidiy g 2055 (05.50				
	kennek kap g				
	END A MARKEN PROPERTY AND THE PROPERTY AND A MARKEN A LOWARD AND A MARKEN A				
	whereas security perturbate which Personal AUS, IP to 30 one want its section security wave the security/way and section that this personal single-personal transmissional access.				
	Not				
			Completed Network Configuration	Semmery	
		Quick Internet Setup			
		Charle Connection			
		•			
		(2) Internet Selap			
		Baster Setup			
			MAN Connection Type		
			WRIVEI Enconceptulien Made		
			LAN		
			wis	4413 7789 8808	
				Completed	

Українська

## **Notices**

#### **ASUS Recycling/Takeback Services**

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <u>http://csr.asus.com/english/Takeback.htm</u> for the detailed recycling information in different regions.

#### REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <u>http://csr.asus.com/english/reach.aspx</u>

#### **Prohibition of Co-location**

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### **IMPORTANT NOTE**

**Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC exposure compliance requirement, please follow operation instruction as documented in this manual. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

## **CE statement**

#### **Simplified EU Declaration of Conformity**

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <u>https://www.asus.com/support/</u>

#### Declaration of Conformity for Ecodesign directive 2009/125/EC

Testing for eco-design requirements according to (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 has been conducted. When the device is in Networked Standby Mode, its I/O and network interface are in sleep mode and may not work properly. To wake up the device, press the Wi-Fi on/off, LED on/off, reset, or WPS button.

This equipment complies with EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

All operational modes:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n (HT20), 802.11n (HT40), 5GHz: 802.11a, 802.11n (HT20), 802.11n (HT40), 802.11ac (VHT20), 802.11ac (VHT40)

The frequency, mode and the maximum transmitted power in EU are listed below:

2412-2472MHz (802.11n HT40 15 Mbps): 19.60 dBm

5180-5240MHz (802.11a 6 Mbps): 22.84 dBm

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
Ŋ	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	СН	UK	HR		

## **GNU General Public License**

#### **Licensing information**

This product includes copyrighted third-party software licensed

0

 $( \bullet )$ 



under the terms of the GNU General Public License. Please see The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. Please visit our web site for updated information. Note that we do not offer direct support for the distribution.

( )

#### **For Turkey only**

#### Authorised distributors in Turkey:

#### **BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S.**

- **Tel. No.:** +90 212 3311000
- Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ ISTANBUL

#### CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti.

**Tel. No.:** +90 212 3567070

Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D:5-6 34394 MECIDIYEKOY/ISTANBUL

#### KOYUNCU ELEKTRONIK BILGI ISLEM SIST. SAN. VE DIS TIC. A.S.

- Tel. No.: +90 216 5288888
- Address: EMEK MAH.ORDU CAD. NO:18, SARIGAZI, SANCAKTEPE ISTANBUL

#### ENDEKS BİLİŞİM SAN VE DIŞ TİC LTD ŞTİ

- **Tel. No.:** +90 216 523 35 70 (pbx)
- Address: Bulgurlu Mahallesi Alemdağ Caddesi No:56 / B-1 34696 Üsküdar/ İSTANBUL

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

- Bu Cihaz Türkiye analog şebekelerde çalışabilecek şekilde tasarlanmıştır.
- Cihazın ayrıntılı kurulum rehberi kutu içeriğinden çıkan CD içerisindedir. Cihazın kullanıcı arayüzü Türkçe'dir.
- Cihazın kullanılması planlanan ülkelerde herhangi bir kısıtlaması yoktur. Ülkeler simgeler halinde kutu üzerinde belirtilmiştir.

 $( \mathbf{0} )$ 

## **ASUS Contact information**

## **ASUSTeK COMPUTER INC. (Asia Pacific)**

Address	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Website	www.asus.com.tw

 $(\mathbf{O})$ 

### **Technical Support**

Telephone	+886228943447
Support Fax	+886228907698
Online support	support.asus.com

## **ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)**

Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telephone	+15107393777
Fax	+15106084555
Website	usa.asus.com
Online support	support.asus.com

## ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Support Fax	+49-2102-959931
Website	asus.com/de
Online contact	eu-rma.asus.com/sales

#### **Technical Support**

۲

Telephone (Component)	+49-2102-5789555
Telephone Germany	
(System/Notebook/Eee/LCD)	+49-2102-5789557
Telephone Austria	
(System/Notebook/Eee/LCD)	+43-820-240513
Support Fax	+49-2102-959911
Online support	support.asus.com

۲

( )

2017/8/21 17:59:52

# **Networks Global Hotline Information**

Region	Country	Hotline Number	Service Hours
	Cyprus	800-92491	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	France	0033-170949400	09:00-18:00 Mon-Fri
		0049-1805010920	
	Cormony	0049-1805010923	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	(component support)	10:00-17:00 Mon-Fri
		0049-2102959911 (Fax)	
	Hungary	0036-15054561	09:00-17:30 Mon-Fri
	Italy	199-400089	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Greece	00800-44142044	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Austria	0043-820240513	09:00-18:00 Mon-Fri
	Netherlands/ Luxembourg	0031-591570290	09:00-17:00 Mon-Fri
	Belgium	0032-78150231	09:00-17:00 Mon-Fri
Europe	Norway	0047-2316-2682	09:00-18:00 Mon-Fri
	Sweden	+46-858769407	09:00-18:00 Mon-Fri
	Finland	00358-969379690	10:00-19:00 Mon-Fri
	Denmark	0045-38322943	09:00-18:00 Mon-Fri
	Poland	0048-225718040	08:30-17:30 Mon-Fri
	Spain	0034-902889688	09:00-18:00 Mon-Fri
	Portugal	00351-707500310	09:00-18:00 Mon-Fri
	Slovak Republic	00421-232162621	08:00-17:00 Mon-Fri
	Czech Republic	00420-596766888	08:00-17:00 Mon-Fri
	Switzerland-German	0041-848111010	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-French	0041-848111014	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-Italian	0041-848111012	09:00-18:00 Mon-Fri
	United Kingdom	0044-1442265548	09:00-17:00 Mon-Fri
	Ireland	0035-31890719918	09:00-17:00 Mon-Fri
	Russia and CIS	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Mon-Fri
	Ukraine	0038-0445457727	09:00-18:00 Mon-Fri

Region	Country	Hotline Numbers	Service Hours
	Australia	1300-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	New Zealand	0800-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
		0800-1232787	09:00-18:00 Mon-Fri
	lanan	0000-1232707	09:00-17:00 Sat-Sun
	зарап	0081-570783886	09:00-18:00 Mon-Fri
		(Non-Toll Free)	09:00-17:00 Sat-Sun
	Korea	0082-215666868	09:30-17:00 Mon-Fri
	Thailand	0066-24011717	09:00-18:00 Mon-Fri
		1800-8525201	
		0065-64157917	11:00-19:00 Mon-Fri
Asia-Pacific	Singapore	0065-67203835	11:00-19:00 Mon-Fri
		(Repair Status Only)	11:00-13:00 Sat
	Malaysia	1300-88-3495	9:00-18:00 Mon-Fri
	Philippine	1800-18550163	09:00-18:00 Mon-Fri
	India India(WL/NW)	1800 2000265	09:00-18:00 Mon-Sat
		1800-2090365	09:00-21:00 Mon-Sun
	Indonesia	0062-2129495000	09:30-17:00 Mon-Fri
		500128 (Local Only)	9:30 – 12:00 Sat
	Vietnam	1900-555581	08:00-12:00 13:30-17:30 Mon-Sat
	Hong Kong	00852-35824770	10:00-19:00 Mon-Sat
	USA		8:30-12:00 EST Mon-Fri
	Canada	1-812-282-2787	9:00-18:00 EST Sat-Sun
Americas	Mexico	001-8008367847	08:00-20:00 CST Mon-Fri
			08:00-15:00 CST Sat
	Egypt	800-2787349	09:00-18:00 Sun-Thu
	Saudi Arabia	800-1212787	09:00-18:00 Sat-Wed
	UAE	00971-42958941	09:00-18:00 Sun-Thu
Middle East	Turkey	0090-2165243000	09:00-18:00 Mon-Fri
	South Africa	0861-278772	08:00-17:00 Mon-Fri
	Laws al.	*6557/00972-39142800	08:00-17:00 Sun-Thu
	Israel	*9770/00972-35598555	08:30-17:30 Sun-Thu

2017/8/21 17:59:52

Region	Country	Hotline Numbers	Service Hours
	Romania	0040-213301786	09:00-18:30 Mon-Fri
	Bosnia Herzegovina	00387-33773163	09:00-17:00 Mon-Fri
	Bulgaria	00359-70014411	09:30-18:30 Mon-Fri
Balkan		00359-29889170	09:30-18:00 Mon-Fri
Countries	Croatia	00385-16401111	09:00-17:00 Mon-Fri
	Montenegro	00382-20608251	09:00-17:00 Mon-Fri
	Serbia	00381-112070677	09:00-17:00 Mon-Fri
	Slovenia	00368-59045400	09:00 16:00 Man Fri
		00368-59045401	08:00-16:00 MOII-FI
	Estonia	00372-6671796	09:00-18:00 Mon-Fri
Baltic	Latvia	00371-67408838	09:00-18:00 Mon-Fri
Countries	Lithuania-Kaunas	00370-37329000	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Vilnius	00370-522101160	09:00-18:00 Mon-Fri

#### NOTES:

۲

- For more information, visit the ASUS support site at: <u>http://www.asus.com/support</u>
- UK support email: network\_support@asus.com

Manufacturer:	ASUSTeK Computer Inc.		
	Tel:	+886-2-2894-3447	
	Address:	4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN	
Authorised	ASUS Computer GmbH		
representative in Europe:	Address:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY	

۲

# EAC

	] 💮				
--	-----	--	--	--	--

|--|--|--|--|--|--|